

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRAFICO Y DE INFORMACION GENERAL

Año IX.-Núm. 2.238

Ceuta, Jueves 1 de Enero de 1942

Ejemplar: 25 cts.



Empresa de Alumbrado Eléctrico
Sociedad Anónima

Compañía General de Carbones
Sociedad Anónima

La Esmeralda

José Bañez Canto

Joyería
y Relojería

LOS ANUNCIANTES
REUNIDOS EN ESTA PLANA

Tejidos y vestuario
para el Ejército

Se complacen en felicitar a sus
clientes y favorecedores y

DESEARLES UN FELIZ Y
PROSPERO AÑO NUEVO

Imprenta
Africa

Atlas

(Tropas Coloniales)

Compañía Española de Industria y Comercio

Gasolina - Petróleo - Gasoil

Paseo de Colón, 10.

Teléfono, 2-4-5

De procedencia y producción nacional

J. Zapico Hermanos
Almacenistas

Casa Miranda

Constructor de guarnicionería para el
Ejército y Marina
Artículos para deportes

Mártires, 4

Teléfonos, 4-5-9 y 45-0

EL FÁRO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

HA MUERTO UN AÑO Y HA NACIDO OTRO

EDITORIAL

Al iniciarse hoy en este diario la labor que ha de seguirse durante todo el año de 1942, con la ayuda de Dios y con la esperanza y la fe puesta firmemente en el Caudillo, vamos a ella, hemos entrado en ella con todo el optimismo de los que viven con el santo orgullo y el alto honor de llamarse españoles.

En la España que renace bajo la dirección de Franco, entramos en el año que ya ha nacido llevando nuestros parabienes a todos. A todos, porque todos en esta tarea de la reconstrucción de la Patria tienen que vivir con el pensamiento en la ruta feliz que ya España sigue.

Nuestras agracias, pues, para aquellos que al filo de la lumbre sostegan en la noche vieja de la diurna labor, y nuestros recuerdos más entrañables para los que, tierras allá, llevan enhiesta la bandera sacrosanta de España por los campos inhóspitos en que se debate el enemigo común de la humanidad.

A merir un año viejo y nacer pujante y victorioso el 1942, EL FÁRO pone sus saludos y sus entusiasmos al servicio de siempre: una vez más al de la Patria.

¡Arriba España!

DIVISION AZUL

POR EL ALMA DE SIETE CAMARADAS

Salamanca, 31.—Esta mañana se han celebrado funerales en la iglesia de San Juan por el alma de siete camaradas voluntarios de la División Azul naturales de esta provincia.

Al acto asistió el obispo de la Diócesis doctor Plá y Daniel, que ocupó un lugar preferente en el presbiterio.

En el centro de la nave se levantó un túmulo al que se cubría con la bandera nacional. Daban escolta al mismo varios cadetes y soldados. A ambos lados del altar se colocaron letreros con los nombres de los caídos.

Detrás de las autoridades que asistieron al acto se colocaron los familiares de los caídos.

El obispo doctor Plá y Daniel conversó con todos ellos después de terminada la Misa que fué dicha por capellanes castrenses. — CIFRA.

(Pasa a la página ocho.)

En vísperas del VI Consejo Nacional de la Sección Femenina

Mañana se ha de realizar en Granada la apertura de las sesiones del VI Consejo Nacional de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, en el que han de intervenir las más destacadas camaradas de la organización.

Serán estas que van a celebrarse unas asambleas plélicas de interés y de un alto valor nacional, por cuanto la mujer de la Falange tiene sobre sí las más importantes tareas que ha puesto sobre

sus manos el nuevo Estado nacionalsindicalista. En esta tarea no se halla solamente condensada la finalidad de dar de comer al hambriento, sino que lleva aparejada la de dar calor a los que sienten frío, salud al enfermo, casa al que no la tiene y enseñanza al que la necesita.

Ah, están esparcidos por todos los lugares de la Patria, las casas de maternidad, los hogares infantiles, las clínicas, las cocinas de hermandad, hospitales, sanatorios, etc., y algo más que todo esto: la semilla para amar a Dios y la fé en el Caudillo que riga a España.

Al iniciar mañana sus tareas las mujeres de la Falange, saludamos con un "¡Arriba España!" a las azules camaradas que han ido a llevar sus iniciativas a la invocación de Nuestra Señora de las Angustias.

LA GUERRA EN EL PACIFICO

La formidable fortaleza de las islas Hawai



En el páncro puede apreciarse la formidable red de bases con que contaban las potencias anglo-sajonas al iniciarse el conflicto del Pacífico. Estas bases cuya disposición constituía un verdadero cinturón en torno al Japón tenían principal punto de apoyo en las islas Hawai. Estas islas fueron cuidadosamente preparadas para la lucha, con el Japón para lo cual Roosevelt dedicó capitulos muy apreciables para la fortificación de las mismas. El puerto de Pearl Harbour representó siempre para los nipones así como una pistola apuntando al corazón del Imperio. Este puerto es al lado de Singapur y Gibraltar la más fuerte y más moderna fortaleza naval del mundo. Concedidos son los resonantes triunfos de los nipones desde que se inició el conflicto. Gracias a un verdadero alarde de pericia y valor los japoneses inflingieron a la escuadra aquí una formidable derrota en esta base naval; derrota tan decisiva que a consecuencia de ella el Japón doña actualmente en el Pacífico.

Una a una van cayendo aquellos puntos de apoyo que constituían el cinturón que atenazaba al heroico pueblo japonés. Dentro de muy poco

llegarán a nosotros noticias de nuevos y resonantes triunfos y es que estamos al comienzo del desmoronamiento del imperio anglo-sajón.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Lo presidió S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 31.— En la Vice-secretaría de Educación Popular han facilitado esta noche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en la tarde de hoy, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Gobernación.— Ley por la que se dispone el pago de las dotaciones de las plazas de médicos de asistencia pública y domiciliaria, correspondientes a las tres últimas categorías, con cargo a los fondos generales del Estado.

Decreto sobre la formación de las cartas municipales de los Ayuntamientos de Malgrat, Arjona y Monte Valdemarillo.

Expedientes sobre obras de los edificios de Correos y Telégrafos en Carcageti y casas de Baeza y Palma de Mallorca (casas de Correos).

Marina.— Decreto por el que se autoriza la construcción de edificios destinados a Comandancias de Marina.

Decreto por el que se autoriza un aumento a la asignación asignada a las asociaciones benéficas del Cuerpo de Auxiliares de la Armada.

Decreto por el que se autorizan las provisiones de personal en el Cuerpo de la Armada para 1942.

Decreto sobre adquisición de efectos para los almacenes

generales por cuenta de los fondos de los buques.

Decretos autorizando diversos elementos de trabajo para asignar a la factoría y varias obras de la Escuela Naval y otros sobre la adquisición de elementos para el armamento de buques y la construcción de nuevos talleres en la Factoría de Cartagena.

Decreto por el que se asciende al empleo inmediato al general de Brigada del Cuerpo de Intendencia don Rafael Ortega.

Decreto por el que se concede el empleo efectivo de general en la reserva y honorario de Infantería de Marina a don Enrique de los Huertos, condecorado con la Medalla Militar.

Justicia.— Ley por la que se amplía hasta el veintiocho de febrero próximo la prórroga para el ejercicio de la acción a que se refiere la de 5 de noviembre de 1940.

Ley por la que se hacen extensivos los beneficios de pensiones a los padres de los sacerdotes muertos por los japoneses.

Ley por la que se aplica el procedimiento de la de 11 de julio de 1941 a las recla-

maciones referentes a bienes de la Iglesia, Ordenes y Congregaciones Religiosas.

Ley por la que se concede pensión extraordinaria a doña Narcisca Fernández Navarro de los Paños, viuda de don Marceliano P. Jiménez.

Decreto sobre movimiento de personal de las carreras judicial y fiscal y sobre concesión de indultos.

Disposición aclaratoria de la ley de 26 de octubre de 1939 sobre el procedimiento para el ejercicio de derechos y acciones de la ley derogatoria de la del divorcio.

Orden concediendo la libertad provisional a tres mil penados.

Hacienda.— El Consejo deliberó sobre el proyecto de los presupuestos generales del Estado para el año 1942.

(Pasa a la página ocho.)



Las reservas del Ejército rojo.

INFORMACION MUNICIPAL

LA SESION DE AYER

AIOLO

Sesiones las 3, a las 5, y a las 7 y 15 meradas, y de 9 a 1, continua
Ufilms presenta a Miguel Ligerero en

PEP: CONDE

con Paora Peña, Jesús Tor-desillas Maruja Tomás, Paco Hernández, Miguel Pozanco, Antoni Casal y Ana de Siria. Apta para menores.

Nodeje usted de ver esta grandiosa producción Nacional hoy a APOLO.

Delegación de Industria de Ceuta

AVISO A LOS INDUSTRIALES EN GENERAL

En atención a las dificultades actuales en el aprovisionamiento de combustibles líquidos, y con objeto de asegurar el funcionamiento de las industrias, es urgente que por los industriales interesados, se estudien la instalación de gasógenos a base de antracita, lignito y carburo e instalaciones eléctricas de calefacción industrial, que por ser en su mantenimiento, elementos de naturaleza autárquica no han de sufrir las interrupciones determinadas por los combustibles importados.

A tal fin, todos los industriales que empleen calefacción eléctrica, así como los que estén gestionando o estudiando una sustitución de este tipo, deberán comunicar a esta Delegación en el plazo máximo de quince días, las necesidades que prevén de aparatos, sus características y modelos, que permitan conocer los elementos a importar (alambre níquel, resistencias metálicas en bloque, etc.), para que por la Dirección General de Industria se gestione la importación de dichos elementos.

Ceuta, 22 de Diciembre de 1941.

El Ingeniero Jefe interino, Eduardo de Lara.

Doctor W. Santos

Ex Profesor A. de la Facultad de Medicina de Salamanca

Matriz y Partos

Consulta de 4 a 6
General Queipo de Llano
núm. 2. 1.º
Teléfono 8-1-7

ANUNCIOS BREVES

SE ALQUILA una habitación amueblada para caballero. Calle General Aranda n.º 5 segundo piso. -- Tetuán.

PRECISO, tres o dos habitaciones amplias para despacho, calle Generalísimo o adyacentes. Dirigirse Gormendio. Pensión Catalana. Tetuán.

VENDO máquina escribir carro grande moderna o cambio por carro pequeño o portable Teléfono 242.

SE VENDE estantería y vitrinas en almacenes de tejidos "El Precio Fijo"

Ayer, a las 18 horas, celebró sesión la Permanente, presidida por el ilustrísimo señor Alcalde y con asistencia de varios tenientes de alcalde.

Disposiciones oficiales. — Por el Secretario se da cuenta de que el Boletín Oficial del Estado del día 22 del pasado mes publica la Orden aprobando el presupuesto para la edificación del Instituto Politécnico de Enseñanza Media.

Asuntos de trámite ordinario. — Relativo al arbitrio. — Informe comitativo al arbitrio a satisfacer por guisantes secos. El informe de la comisión dice que, efectivamente, la muestra presentada demuestra que dicha mercancía está en defectuosas condiciones, por lo que se acuerda que el arbitrio se pague como si fuera forraje nacional a razón de 3 céntimos por kilo.

De acuerdo con el oficio del señor Arquitecto solicitando se compren impermeables y botas de agua para el personal de la brigada de conservación, se acuerda sean adquiridos 12 impermeables, y 6 pares de botas.

A las solicitudes presentadas por varios vecinos que piden se les varíe la clasificación que figura en el padrón de cédulas personales, de acuerdo con el informe de la comisión se aprueban varias peticiones, siendo denegadas otras.

Comisión quinta. — A la solicitud de aumento de la clasificación de Francisca Ortega, el acuerdo recaído es que no es posible acceder a la petición.

Tampoco se accede a análoga petición de las mozas del grupo escolar Lope de Vega.

Secretaría. — Se da cuenta de que al concurso abierto para proveer una plaza de moza de limpieza del Palacio Municipal, tan solo se ha presentado una petición, a la que no es posible acceder, por no reunir las condiciones exigidas en las bases del concurso. En vista de ello, se toma el acuerdo de convocar concurso libre.

Oficios. — A petición del señor Alcalde, se toma el acuerdo de que consten en acta las más expresivas gracias al Excelentísimo señor Delegado del Gobierno, por el apoyo prestado para el reparto efectuado para las Navidades.

Se toma también el acuerdo de destinar 15.000 pesetas para contribuir a los gastos de juguetes y cabalgata de los próximos Reyes Magos, de la que habrá de ser extraída la cantidad necesaria para los que se repartan en el Ayuntamiento destinados a los niños de los obreros y fun-

cionarios municipales modestos.

Para ponerse de acuerdo con este respecto, se comisiona en el Depositario de Fondos municipales.

Igualmente se toma el acuerdo de contribuir con 1.500 pesetas, a la suscripción abierta para el aguinaldo de los soldados del Ejército de Africa.

Comunicada inmediatamente esta decisión a S. E. el Delegado del Gobierno Nacional, consta en acta que dicha superior autoridad, ha expresado al señor alcalde las gracias más expresivas.

Es tomado el acuerdo de que la fecha definitiva señalada para comenzar la amortización de los 3.000.000 del empréstito acordado con el Banco de Crédito Local, que durará 10 años, sea la de primero de enero de 1946.

Es leído un oficio del delegado del Frente de Juventudes, notificando al Ayuntamiento que deseando que la organización de la cabalgata de los Reyes Magos revista la mayor solemnidad, ha solicitado la cooperación de varios elementos de Falange Española Tradicionalista y de las JONS y del Ejército, pidiendo sea designado un señor gestor para formar parte de la misma. Queda designado.

El secretario da cuenta de que el jefe de oficinas notifica que ayer quedaba vencido el plazo para expender las cédulas personales. La Gestora, teniendo en cuenta las circunstancias especiales que concurren en la actualidad, especialmente la que se refiere a

que dicho documento es imprescindible para la revisión de cartillas de racionamiento, toma el acuerdo de prorrogar dicho plazo por un mes más, es decir, hasta el 31 de enero de 1942, si bien éste será el último que se conceda.

Se faculta al señor alcalde para que apruebe sin pasar a la Comisión, todas aquellas facturas que se presenten, cuyo importe deba ser satisfecho con cargo al presupuesto del ejercicio 1941.

Se da cuenta a la Permanente de que en el concurso convocado para la confección y tiraje del Boletín del Ayuntamiento, solo se ha presentado una oferta. Se adjudica definitivamente.

Por el señor Alcalde se da cuenta de que cumpliendo órdenes de S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos y gobernador de las plazas de Soberanía, ayer se personó en la oficina de la Junta de Economía Industria y Comercio, de cuya dependencia se hizo cargo previa entrega en forma, para que a partir del día primero de enero de 1942, dicha dependencia funcione dirigida por el Ayuntamiento.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levanta la sesión. — D. C.

NOTICIAS VARIAS

NACIMIENTO. — Ha dado a luz una niña doña Carmen Fuentes, esposa de don Antonio Nicolás de Menas. A la recién nacida se impondrá el nombre de Anita. Tanto la madre como la niña se encuentran en perfecto estado de salud. Los felicitamos.

CLINICA DE URGENCIA. Ayer fueron asistidos: José Hidalgo Gómez, de herida contusa en la región parietal, leve; Teresa García Calvo, de contusión en la región rotuliana, casual, leve; Rafaela García, de herida punzante en la planta del pie izquierdo, casual, leve; Trinidad Heredia Fernández, de herida contusa en la cara externa del tercio inferior en el muslo derecho, casual, reservado; Francisco Espi Carmona, de herida contusa en la región parietal derecha, casual, leve; Sebastián Fuentes Enrique, de quemaduras de segundo grado en la región glútea, izquierda, casual, leve; Joaquín Breviati, de erosiones en los dedos pulgar e índice de la mano derecha, leve, salvo complicaciones; Agustín Camúñez Albarracín, de diversas contusiones con hematoma en la cabeza leve; José Guillén Rodríguez, de erosiones en la región frontal y parietal y erosiones en la cara externa

del brazo derecho, casual, leve.

EXPOSICION DE NACIMIENTOS. — En el día de ayer han sido visitados por la Comisión designada por la Delegación Nacional del Frente de Juventudes en esta plaza los nacimientos expuestos en el Hospital de la Cruz Roja, Cuartel de Flechas, Hogar de Nuestra Señora de Africa y Escuela de la barriada del Príncipe.

Esa Comisión estaba integrada por las siguientes autoridades: Ilmo. señor Alcalde, que ostentaba la representación del Excmo. señor Delegado del Gobierno, Excelentísimo señor Coronel Comandante Militar de la plaza, Ilmo. señor Vicario, Delegada de la Sección Femenina y jefe Local interino de FET y de las JONS.

El premio, consistente en un diploma, libros y estampas religiosas, ha sido concedido al nacimiento presentado por la Escuela de la Barriada del Príncipe.

Junta de Economía, Industria y Comercio

AVISO

Se pone en conocimiento del público que a partir del día 2 de enero próximo y en los establecimientos de costumbre podrán retirar contra cupón 89 ¹/₂ kilo de patatas a pesetas 115 ración y contra cupón n.º 0 125 gramos de fideos a Pts. 0.75 la ración, siendo valederos hasta el día 15 de Enero

Ceuta 31 diciembre de 1941.

El Agente de la D. E. I. C.

AVISO

Se pone en conocimiento de los comerciantes y del público en general, que dispuesto por la Superioridad que a partir del 1.º de Enero próximo pasen a Ayuntamiento los servicios encomendados a la Sección de Alastos, esta Agencia seguirá prestando los servicios encomendados a ella en el mismo local que hasta ahora.

Ceuta 31 diciembre de 1941.

El Agente de la D. E. I. C.

VIDA RELIGIOSA

CALENDARIO. — Jueves 1 de enero de 1942. 1.ª semana. Van 1 día y falta 364. Sol sale a las 7.38, pónese a las 16.59. Luna sale a las 16.26, pónese a las 6.15. Luna llena el día 2.

SANTORAL DEL DIA. — Santos: Almaguio, Martina, Concilio y Magno, mártires; Basilio, Fulgencio, Justino, obispos; Eugenio y Odilon, abad; Eufresina, vígen.

LA CIRCUNSCISION DEL SEÑOR. — Hoy es fiesta de guardar.

MISA EN EL ALAR DEL PILAR. — Mañana día 2 se celebrarán solemnes oficios en el altar de la Virgen del Pilar del Santuario de la Virgen de Africa.

La misa tendrá lugar como de costumbre a las 9 de la mañana, y el manifesto del Altísimo a las 6.30 de la tarde, que revestirá la mayor solemnidad.

En este acto, se pondrá la medalla de la Virgen a las señoras asociadas que aún no han recibido este honor.

Este número consta de 16 páginas



"Solera Cosio" ...

...el vino para los exigentes

PUBLICACIONES

"GOTAS". — De José Miguel Naveros.—Prólogo de M. Machado.—Ha llegado a nuestra mesa de Redacción, este pequeño librito del autor para muchos desconocido. Su pluma ha ido trazando estos pequeños poemas para luego formar el libro que titula "Gotas".

Y como gotas de dulzura penetran en el alma del lector, esos poemas de Cielo, mar, tierra; de museos, de mujeres y de Andalucía.

Hemos de felicitar a su autor por esta obra, a la vez que le alentamos a continuar la tarea emprendida.

"Gotas" ha sido el comienzo de la vida literaria de un poeta joven, quien tiene un amplio horizonte para conseguir triunfar plenamente. — A.

Ayuntamiento de Ceuta

NEGOCIADO DE ABASTOS

Dispuesto por la Superioridad que a partir del día primero de enero próximo pasen a este Ayuntamiento los servicios encomendados a la Junta Local de Economía, Industria y Comercio, se hace saber que las horas de despacho al público de este Negociado serán de las 16 a las 21, continuando establecido en el local que ocupaba la mencionada Junta de Economía.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 30 de diciembre de 1941

El Alcalde.

José Vidal Fernández

DELEGACION DEL GOBIERNO

Continuación de la relación de donativos pro-aguinaldo del soldado del Ejército de Africa.

Suma anterior, 20.902,60. Colegio Médico, 250 pesetas; Bar Rejano, 35; Agencia Ford, 300; Casino Militar, 250; Clavero y Compañía, S. L., 300; Casa Barchilón, 231; Casa Benítez, Almacén de objetos de música, 117; panadería Lancha, 71; don Rafael Alvarez Aleu, 100; don José Medina Fuente, 250; don Luis Molina Fuente, 250; don José Molina Fuente, 250; don Pedro Nieto, 100; Empleados Casa Nieto, 20; Restaurante José Reina, 15; Empleados del Banco Español de Crédito, 118; don Francisco Páramo Metaco, 10; Compañía Telefónica, 181; Almadraza Carranza, 576; Casa Ibarrola S. A. 1.357'50; Compañía General de Carbones, 1.195; don Joaquín Nieto Moncada, 25; Federación Hispano Marroquí de Fútbol, 100; don Antonio Sánchez Mula, 50; Restaurante Los Pelejos, 74; don Francisco Gómez Marcelo, 75; Cámara Oficial de Comercio, 250; Cámara Oficial de la Propiedad, 250; Personal de dichas Cámaras, 62; Dependencia de don Remigio González, 50; casa Curruto, 128; Juntas Obras del Puerto, 385; Bernabé Ríos García, 25; Serafín Martín Pérez, 25; Antonio Lemus Suárez, 25; Viuda de Carrasco, 25; Compañía Industrial Atlas, 500; don Pedro Benito Blanco, 25; Centro Hijos de Ceuta, 346; don Francisco Miranda Ruiz, 100; Comisario y personal de Policía, 138; don Antonio Toledano Chacón, 5;

don Antonio Morales Gómez, 100; don Juan Jiménez Jiménez, 50; don Salvador Hernández, 25; Macario Navarro Ramírez, 75; Panadería Santana, 100; Jefatura de F. E. T. y de las JONS, 377; personal del Instituto de segunda enseñanza, 100; don Francisco Palma García, 25; Ayuntamiento de Ceuta, 1.500; empleados y personal del Ayuntamiento, 934; don Manuel Guzmán Polanco, 123; la Comercial Nestle S. A., 168; Agencia Trujillo, 500; Agencia de Cabos Hermanos, 500; Casa Alba, 50; Jefatura de Sanidad Civil de Ceuta, 145; El Bar Kin, 50; don Francisco Gálvez Chico, 10; Farmacia Utor, 50; don Pedro Alamiño, 50; Carreño Gómez y Cía. 50; López Hermanos, 50; don Miguel Bendaan, 25; don Francisco Rojo Nava, 100; don

Antonio Atencia, 50; Servicio Sindical del Puerto, 50; Delegación del Frente de Juventudes, 25; don Juan Clavijo Salla, 50; don Juan Méndez Monte, 50; Sucesores de viuda de V. Treciso, 60; don Cayetano González, 5.

Suma, 35.089'10 pesetas. Ceuta, 31 de diciembre de 1941.

Cantidades recibidas en la Depositaria Municipal. (3 relación)

Suma de la segunda relación pesetas 734'00.

Doña Soledad Abad, 3 pesetas; don Aurelio Fernández Aznagai, 25; don Miguel Puli-do López, 15; don Fernando Montañés Peinado, 5; don Santos de la Rubia, 2; don Alfonso Biauquetti 2; don Ricardo Ramos, 2; don José Rosado 2; don Carlos González, 2; don Diego Navarro, 2; don Manuel de la Cruz Gómez, 2; don Bartolomé Aragón, 2; don Juan Guerrero, 2; don Manuel Durán, 2; don Pedro Rojas, 2; don Antonio Gaytán, 2; don José Guerrero Cortés, 3; don José Carrilero, 2; don Antonio Ruiz, 2; don Francisco Reina, 2; don Esteban Sánchez 2; don Francisco Postigo 2; don Isidro Pérez, 2; don Marcos Rubio, 2; don Salvador Bernal, 2; don Guillermo Fernández, 2; don Juan Riviriego González, 2; don Bartolomé Rendón, 2; don Diego (Pasa a la página catorce.)

DOS ESTADISTICAS

JUZGADO MUNICIPAL.

En el Registro Civil del Juzgado Municipal y durante el pasado año de 1941, se hicieron las siguientes inscripciones:

Table with 2 columns: Category and Count. Nacimientos ... 1.460, Casamientos ... 401, Defunciones ... 1.109

CLINICA DE URGENCIA.

—En este benéfico establecimiento se han prestado 3.387 curaciones, durante el pasado año, lo que hace un promedio diario de 10, de las cuales 7 han sido calificadas con pronóstico leve. De las 3.387, antes dichas, 1.036 son accidentes de trabajo y casos judiciales.

CERVANTES

(Siempre un buen programa en su Cine preferido)

Hoy 1 de enero de 1942 POR SESIONES

Grandioso éxito de la producción

Los millones DE POLICHINELA

Pronto, la pareja de moda del cine americano:

Vivian Leigh y Laurence Olivier, laureados por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood en la producción Balet y Blay Cinedia:

21 DIAS JUNTOS

Pronto, tres únicos días de actuación de la Compañía de Comedias del Urquinaona de Barcelona, que hará su presentación con "Los ladrones somos gente honrada" el éxito cómico de Jardiel Poncela.

APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA

por un coste módico, utilizando sus ratos libres, se hará rápidamente tenedor de libros y conseguirá un empleo bien retribuido. Centenares de alumnos satisfechos prueban la excelencia de nuestro método único. Pida hoy mismo folleto, condiciones y detalles que se le remitirán gratis.

ACADEMIA CCC • Centenario, 6 • SAN SEBASTIAN

La Empresa de APOLO



Al desearles un feliz año nuevo, le ofrece la película de mayor éxito de la temporada

PEPE CONDE

POR MIGUEL LIGERO

con un conjunto de estrellas entre las que destacan Pastora Peña, Jesús Tordesilla y Maruja Tomás

PEPE CONDE

es la película del garbo, la gracia y el señorío de Andalucía, con finuras y calidades insospechadas.

Una gran producción Nacional, apta para menores

UN GRANDIOSO EXITO

Véala desde hoy 1 de Enero de 1942 en APOLO



El asalto a Manila

Los japoneses han llegado a la parte suroeste de la ciudad

Se espera de un momento a otro la rendición

A DIEZ KILOMETROS DE MANILA

Shanghai, 31. — Una información procedente de Manila, da a conocer que las tropas japonesas se encuentran a diez kilómetros de la capital de las islas Filipinas. — EFE.

LA OFENSIVA SE REALIZA DESDE DOS DIRECCIONES

Manila, 31. — El enemigo lleva a cabo una ofensiva desde el Norte, y desde el Sur.

Aviones en picado controlan, por así decirlo, las carreteras, empleándose, además, tanques de todos los tipos. — EFE.

A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE MANILA COMUNICABA

Washington, 31. — El Departamento de Guerra comu-

nica que hoy a las tres y media de la tarde, todavía se hallaba en comunicación con Manila. — EFE.

MANILA PIENSA DEPONER LAS ARMAS

Manila, 31. — La inminencia de la caída de Manila parece evidente a consecuencia de los ataques que se efectúan simultáneamente por el Norte y por el Sur.

El trepidar de los cañones se oye ya en toda la región de Manila y ya han llegado los nipones al Sureste de la ciudad a pasar del esfuerzo de los americanos y filipinos para tratar de impedirlo.

Se declara que los defensores abandonarán toda resistencia tan pronto como la lucha amenace directamente a Manila para evitar así a la población civil los efectos de una resistencia inútil. — EFE.

LA CAIDA ES INMINENTE
Tokio, 31. — Se anuncia que es inminente la caída de Manila. — EFE.

Los alemanes conquistan varios fortines y penetran profundamente en la línea de Sebastopol
En Africa del Norte sigue la lucha intensamente

PARTE ITALIANO

Roma, 31. — Comunicado del cuartel general de las fuerzas armadas italianas.

Continúan en la zona de Aguedabia los combates de patrullas. Viva actividad artillera en los frentes de Sollum y de Bardia.

La Aviación del Eje ha apoyado eficazmente a las fuerzas terrestres.

Uno de nuestros aviones de reconocimiento aceptó combate con una escuadrilla compuesta por varios aparatos, y después de haber derribado a tres de ellos, cayó dentro de nuestras líneas. Los hombres que componían la tripulación se salvaron con paracaídas.

La Aviación alemana ha bombardeado eficazmente la isla de Malta.

Un submarino ha alcanzado a un barco mercante. Además, un velero de gran tonelaje fué hundido.

En nuestra acción contra algunos aerodromos, varios edificios e instalaciones sufrieron daños y algunos aviones resultaron incendiados en tierra.

Tres "Hurricanes" fueron destruidos por los cazas de escolta. — EFE.

PARTE ALEMAN

Berlin, 31. — El alto mando de las fuerzas armadas alemanas, comunica lo siguiente:

"Todas las fuerzas alemanas y rumanas realizan en común ataques metódicos contra las fortalezas de Sebastopol, que se encuentran en curso desde el veintisiete de diciembre. A pesar de la encarnizada defensa enemiga y de las fortificaciones muy re-

Información de España
La Delegación Nacional de Prensa establece un premio mensual

ESTIMULO PARA EL TRABAJO PERIODISTICO

Madrid, 31. — La Delegación Nacional de Prensa establece, como estímulo para el trabajo periodístico en 1942, un premio mensual cuya cuantía será de mil pesetas para el mejor trabajo publicado en el mes anterior y que versará sobre un tema que será fijado de antemano, por la misma Delegación.

El concurso para el premio del mes de enero, se ajustará a las siguientes bases:

Primera. — El premio del concurso del mes de enero de 1942 se denominará "Premio Sotomayor", en memoria del primer periodista caído en Rusia.

Segunda. — Podrán concurrir a él trabajos anónimos publicados en periódicos o revistas desde primero de enero al 31 de dicho mes.

Tercera. — La extensión del trabajo no deberá sobrepasar, como máximo tres cuartillas dobles, escritas a máquina y a dos espacios.

Cuarta. — El tema sobre que deberá versar el trabajo periodístico del concurso del mes de enero será: "La doctrina combatiente en nuestra generación".

Quinta. — Los artículos serán enviados a la Delegación de Prensa, consignando el nombre y domicilio del autor, nombre del periódico en que apareció el artículo presentado y día de su publicación.

Los trabajos podrán presentarse hasta el día 5 de febrero y en el plazo de los cinco días siguientes se fallará el concurso, el cual no podrá quedar desierto.

El jurado estará compuesto por el delegado nacional de Prensa o persona en quien delegue; Excmo. señor don José Millán Astray, el camarada Perartín y los camaradas directores de los periódicos del Movimiento en Madrid. — CIFRA.

VIAJE DEL SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO

Jaén, 31. — Ha llegado a esta capital el secretario general del Movimiento, camarada Luna Meléndez, acompañado de su secretario de nudo, camarada Luengo, que ha realizado el viaje en automóvil, desde Madrid.

A las cinco de la tarde llegó a Bailén donde era esperado por el jefe provincial del Movimiento, el delegado provincial de administración y el jefe de Servicios de Inspección de la Jefatura Provincial.

A las siete de la tarde hizo su entrada en esta capital. Fué saludado por todas las jerarquías provinciales y locales.

A la entrada de la población se hallaban formadas las milicias de segunda línea y una centuria de cadetes, otra de flechas y otra del Frente de Trabajo.

El camarada Luna se dirigió a la Jefatura Provincial cuyas dependencias recorrió y en el despacho del jefe conversó con éste y con las autoridades de la capital. — CIFRA.

FRIO INTENSO EN SEVILLA

Sevilla, 31. — El termómetro ha descendido notablemente, haciendo un frío intensísimo.

A mediodía marcaba varios grados bajo cero, siendo imposible salir a la calle. — CIFRA.

TEMPORAL EN ALGECIRAS

Algeciras, 31. — Se ha recrudecido el temporal y a causa del fuerte vendaval reanuda la navegación por el Estrecho se hace muy difícil. — CIFRA.

El coste de la Defensa nacional en los EE. UU.
Mas de cien mil millones de dólares

Ante las noticias del Pacífico, Roosevelt aumenta el presupuesto destinado a la guerra

CIEN MIL MILLONES DE DOLARES, LOS GASTOS DE LA DEFENSA DE NORTE-AMERICA

Washington, 31. — Un 50 por 100 del presupuesto total, o sea cien mil millones de dólares, importan los gastos de la defensa nacional, ha declarado el presidente Roosevelt en la conferencia de Prensa.

Añadió que en el año actual el presupuesto de guerra iba a representar un 27 por 100 del presupuesto general.

El 7 de diciembre — siguió diciendo Roosevelt — mis consejeros me presentaron el presupuesto que era suficiente para realizar el programa pre visto, pero aquella misma noche, a la vista de las noticias que se recibían del Pacífico devolví el presupuesto para que fuese aumentado en la proporción del de ahora. — EFE.

UN MENSAJE RADIADO

Vichy, 31. — El Mariscal Petain se dirigirá por radio al pueblo francés en la tarde de hoy a las diecinueve horas,

con motivo de las fiestas de fin de año. — EFE.

PRORROGA DEL PRESUPUESTO ARGENTINO

Buenos Aires, 31. — El consejo de ministro ha prorrogado el presupuesto actual hasta que el vicepresidente Castillo dictamine sobre el de 1942.

En la próxima reunión del gabinete, prevista para el 8 de enero próximo se deliberará sobre las medidas que adoptará el presidente Castillo en relación con la situación financiera.

Por otra parte se señala que están a punto de adquirirse por la Argentina cuatro buques daneses que se hallan en puertos argentinos desde la guerra, tres de los cuales, con instalación frigorífica, son del tipo más moderno. — EFE.

EL DOCTOR GOEBBELS RADIA UN MENSAJE

Berlin, 31. — El doctor Goebbels leerá esta noche por radio un mensaje de fin de año del Führer, el cual será radiado por todas las emisoras. — EFE.

SENSACION INTERNACIONAL

150 paracaidistas descenderán en Ceuta para la fiesta de los Reyes.

¿Quiere atenderlos? Razón: Escaparates

CASA MOLINA
La Instaladora

El acuerdo comercial germano-chileno

Santiago de Chile, 31. — El acuerdo comercial germano-chileno ha sido prorrogado por un año o sea hasta fines de 1942.

El acuerdo ha sido firmado por el ministro de negocios extranjero chileno y el embajador de Alemania en esta capital. — EFE.

EFEMERIDES LOCAL

1 enero 1941.—Se disputaron una copa, donada por La Esmeralda, en el Estadio, los equipos locales Ceuta y Africa, venciendo el primero.

Este número consta de 16 páginas

AMONTILLADO Y SOLERA LACAVE

Precio y calidad sin competencia

AGENTE PARA

Ceuta - Tetuán - Larache
GREGORIO LABRADOR Teléfono 6-7-7 Apartado 143 **TETUAN**

**Academia
Navarro**

*Centro de segunda ense-
ñanza autorizado*

Alfau, 7

Teléfono, 6-4

LA MASCOTA

ADMINISTRACION DE
LOTERIAS NUMERO 2

**HOTEL
ALHAMBRA**

*El más céntrico
de la población*

Falange Española número 18

**PAPELERIA
IMPERIAL**

Méndez Núñez, 4
(Frente al Colegio de los
Agustinos)

**COMERCIO de
ULTRAMARINOS**

DE
AGUSTIN BUADES

**MAGNIFICOS
JUGUETES
MECANICOS**

EN
RADIOMOTOR

IMPRESA IMPERIO

CONSTANTINO COSIO, HIJO

*Libros. Revistas. Trabajos
comerciales. Especialidad
en libros rayados.*

Méndez Núñez, núm, 4
Teléfono, 4-2

Los ANUNCIANTES

REUNIDOS EN ESTA PLANA

Se complacen en felicitar a sus
clientes y favorecedores, y

**DESEARLES UN FELIZ Y
PROSPERO AÑO NUEVO**

*Criador-Exportador
de
vinos finos*

Chiclana de la
Frontera

S. A. WEIL

Ybarrola S. A.

**José Almenara
Molina**

VESTUARIO PARA EL EJERCITO

Gasógeno Auto-Hall-Hockis
**REPRESENTACIONES Y
SEGUROS EN GENERAL**

Canalejas número 9

Para ultramarinos

CASA MARCELINO

Teléfono, 3-4-0

EL PROGRESO

Almacén al por mayor

Francisco Ruiz Medina

García número 6

**COLEGIO - ACADEMIA
SAN JOSE DE LA MONTAÑA**

Clases para ambos sexos de
primera enseñanza, ingreso,
repaso de asignaturas, fran-
cés, contabilidad.
Clases nocturnas de adultos.
Cultura general
Canalejas 27.

ZAPATERIA MODERNA

DE
JOSE MELERO

Especialidad en zapatos de se-
ñoras "tanques"

Ramón y Cajal, número 1

MOLINA

S. L.

ELECTRICIDAD

Objetos para regalos

CEUTA - TETUAN - CADIZ

División Azul

Otras noticias de España

CONSEJO de ministros

(Viene de la página tres.) OTROS FUNERALES Madrid, 31. -- En la Iglesia de Santa Bárbara se han celebrado solemnes funerales por el alma de Enrique Sotomayor, director del periódico F. E. T. de Sevilla, que cayó en Rusia.

Presidió el acto el Delegado Nacional de Prensa camaraña Juan Aparicio y además asistieron representaciones del Delegado Provincial del Movimiento, de la Vicesecretaría de Educación Popular y los directores y subdirectores de los periódicos madrileños. -- CIFRA.

MISA Bilbao, 31. -- En sufragio por el alma de Migue de Unamuno se ha rezado una misa en la capilla de la Universidad.

Por la tarde en la fachada de la casa donde nació ha sido descubierta una lápida conmemorativa que recuerda su nacimiento. -- CIFRA.

Las minas de Almaden han tenido este año mayor producción que nunca

UNA BRILLANTE CAMPAÑA DE PRODUCCION

Almadén, 31. -- Se ha dado fin a la campaña de producción de mercurio, conociendo ya las cifras alcanzadas, las que constituyen un rotundo éxito.

El director de las minas se ha dirigido con este motivo, telegráficamente al Consejo de Administración, dando cuenta del feiz resultado obtenido.

Este resultado se ha logrado merced al esfuerzo de todos: obreros, técnicos y empleados. Así se ha obtenido una cifra que rivaliza con la lograda en años anteriores. Desde los tiempos más remotos este ha dado la mayor producción obtenida. Únicamente en los tiempos de la Dictadura de Primo de Rivera, en la campaña del año 1927-28 se logró una cifra parecida a la de este año, pero más inferior.

Como prueba de la importancia de la producción obtenida, basta decir que este año, en 20 días, se ha logrado más cantidad que en la campaña 1917-18, y en dos meses de este año más producción también que en la campaña 1932-33.

Para la consecución de esta labor no ha sido preciso estimular a los obreros, ya que estos trabajan con verdadero entusiasmo. Los "Arriba España!" se ven como inscripciones en cualquier sitio del trabajo. La camisa azul es la prenda de vestir de todos ellos, y cuando trabajan lo hacen con entusiasmo por el engrandecimiento de la Patria y con el pensamiento siempre puesto en ella.

El director de las minas, los ingenieros y demás personal, todos son ex-captivos y ex-combatientes y trabajan para el Estado y para su Caudillo. -- CIFRA.

alta representación en el Capitán General señor Ponte y Manso de Zúñiga.

La ciudad amanecerá engalanada mañana y el alcalde ha invitado al vecindario a colocar colgaduras y emblemas patrióticos y religiosos.

Todos los alcaldes de la provincia vendrán a la capital para estar presentes en el acto de la entronización. -- CIFRA.

OBSEQUIO A LAS MUJERES PARADAS

Bilbao, 31. -- Las mujeres cabezas de familia que se hallan en paro forzoso han sido obsequiadas por la Delegación Provincial con un aguinaldo de treinta pesetas cada una, del sobrante de lo repartido entre los productores varones que estaban necesitados y cuyo reparto que importó cerca de las treinta mil pesetas, se efectuó el pasado día veinticuatro. -- CIFRA.

EL RACIONAMIENTO DEL TABACO EN ESPAÑA

Madrid, 31. -- La Dirección General del Timbre y Monopolio de Tabacos, advierte a los fumadores que para la renovación de la cartilla del fumador, se exigirá la cédula personal, la cartilla de abastecimiento y la entrega de la cartilla actual del fumador, advirtiéndole que a falta de los documentos reseñados no podrán adquirir la nueva tarjeta.

Lo que se comunica a los fumadores en evitación de perjuicios. -- CIFRA.

HOMENAJE EN SEVILLA AL CORAZON DE JESUS

Sevilla, 31. -- En el homenaje que mañana rendirá Sevilla al Sagrado Corazón de Jesús, con motivo del solemne acto de su entronización en el Ayuntamiento de esta capital, S. E. el Jefe del Estado se ha adherido a dicho homenaje y ha delegado su

(Viene de la página tres.)

Ley por la que se proroga durante el año 1942 la vigencia de la de 9 de marzo de 1940 sobre abono de atrasos y obligaciones pendientes y transitorias procedentes de la etapa de guerra.

Ley sobre creación de la oficina Filatélica del Estado.

Decreto por el que se regulariza adaptándolo a las circunstancias presentes el régimen de importación temporal de automóviles.

Ley por la que se deroga la de 9 de junio de 1934 que declara exento de derechos e impuestos el cupo anual de azúcar importada de las islas Canarias, estableciéndose al propio tiempo, una elevación de derechos a la importación de chocolates y de otros productos elaborados con azúcar.

Ley por la que se suprimen los impuestos sobre hilados, tejidos, sombreros y calzados de lujo de la contribución de usos y consumos y se crea el impuesto sobre hilados en general integrado por la misma sección.

Decreto sobre cancelación de la suscripción nacional.

Decreto por el que se modifica el artículo 251 del Estatuto recaudatorio.

Ley por la que se proroga el plazo establecido en la de 24 de febrero de 1941 para solicitar la anulación de títulos al portador y consiguiente expedición de duplicados.

Decreto por el que se regula el reparto de dividendos.

Decreto por el que se fija el corretaje que habrán de percibir los agentes de Cambio y Bolsa y los corredores de Comercio en los canjes y conversiones de valores mobiliarios.

Decreto por el que se modifican los artículos 33 al 37 de la instrucción de 7 de agosto de 1939, reguladora de la recuperación de títulos y documentos.

Distribución complementaria de fondos del mes.

Decreto por el que reanuda la publicación del Boletín Oficial del Ministerio de Hacienda.

Ley sobre cantidades satisfechas por las empresas a sus productores para la determinación de los beneficios netos que deben gravarse por la tarifa tercera de la contribución sobre utilidades de la riqueza mobiliaria.

Ley sobre pagos en el Extranjero regulando las relaciones de la Tesorería con el Instituto Español de Moneda Extranjera.

Expedientes de concesión de créditos y nombramientos de personal.

Agricultura. -- Decreto que proroga la actuación del personal interino de la Dirección General de Ganadería. -- EFE.

CRUCIGRAMA de primero de año Por REPI. Grid with numbers 1-12 and letters A-M.

HORIZONTALES. -- 1. Adverbio. Entregueis. Al revés, tres. -- 2. Flotaré. Venerar. -- 3. Al revés, nota. Pronombre. Flor. Pronombre. -- 4. Vigésimo sexto (plural). -- 5. Letras. -- 6. Letras. Nota. Consonante. -- 7. Letra. Pronombre. Letras. -- 8. -- Vocales. -- Ate. Letras. -- 9. Se tienen después de una mala acción. -- 10. Caminar. Guante de esparto. Labiérnegro. -- Dos letras de "cita". -- 11. Evitar. Excita la ira. -- 12. -- Mono de Columbia. En los naipes. Llamada angustiosa.

VERTICALES. -- A) Cumpleaños (plural). -- B) Anagrama de mesa. Al revés, comienza la sesión. -- C) Marchad. Al revés, río de América. Observe. -- D) Tres letras de "galán". Vocal. Percibí flor. -- E) Al revés, río de España. Calle. -- F) Despojará de adornos. -- G) Letras. -- H) Vocales. Al revés, pro-

LA SOLUCION DE AYER

HORIZONTALES. -- 1. Onubense. -- 2. Vota. Yatagán. -- 3. Ir. Reata. E. -- 4. Edec. Supe. -- 5. Aderezarán. -- 6. Posalo. A. E. -- 7. I. Tronadas. -- 8. Noé. Nador. -- 9. Casos. -- 10. E.

VERTICALES. -- A) Apin. -- B) Oviedo. O. -- C) Nordes. -- D) Ut-Erar-Ce. -- E) Barcelona. -- F) E. E. Zonas. -- G) Nyasa. Ado. -- H) Saturados. -- I) Etapa. Ar. -- J) A. Enes. -- K) Ge. -- L) A. -- M) N.

Tojo afirma que la influencia norteamericana será eliminada en el Pacífico

Chan-Kal-Chek no podrá comunicar con los ingleses

DECLARACIONES DE TOJO

Tokio, 31. -- El ministro de Asuntos Exteriores, Tojo, ha declarado en el mensaje de primero de año que probablemente la influencia norteamericana será eliminada de estas regiones.

Chan-Kai-Chek se derrumbará -- dijo -- con su régimen, después de verse privado de comunicar con Inglaterra y los Estados Unidos y la victoria final será nuestra. -- EFE.

RESUMEN OFICIAL DE LAS OPERACIONES

Tokio, 31. -- La sección del Ejército del Cuartel General Imperial ha publicado un resumen de las operaciones militares desde el comienzo de las hostilidades, del que son las siguientes cifras:

La Aviación del Ejército destruyó o derribó a 135 bombarderos y 49 cazas, mientras que, por nuestra parte, solo perdimos 49 aparatos; 33 navios fueron hundidos, resultaron destruidos 70 carros auto blindados, 1.301 vagones del ferrocarril, 136 camiones de todos los modelos y además fueron destruidas o capturadas 223 ametralladoras.

Las pérdidas japonesas en hombres, son de 793 muertos y 1.799 heridos. -- EFE.

COMUNICADO NORTEAMERICANO

Washington, 31. -- El Departamento de Guerra, comunica: Filipinas. -- En el sector Noroeste del frente, se registra presión enemiga.

Las víctimas en el bombardeo japonés en la región de Corregidor se elevan a veintisiete muertos y ochenta heridos.

En los demás sectores, sin novedades de importancia. -- EFE.

OTRA CIUDAD OCUPADA

Tokio, 31. -- Las tropas japonesas han ocupado una ciudad a 15 kilómetros de Perak.

La ocupación se verificó el día veintiocho de diciembre, a las trece horas a pesar de la resistencia que ofrecía la guarnición; a la cual se le capturó el material con que contaba para aponerse a la ocupación, compuesto de 3 tanques, 8 cañones, 20 cañones ligeros y cuarenta ametralladoras.

El enemigo se bate en retirada. -- EFE.

Anuncio en El Faro

Entrega de terrenos

Badajoz, 31. -- En Granja de Torrehermosa van a ser dedicadas cien fanegas de tierra para que sean laboradas por 137 familias necesitadas, que habrán de procurarse su sustento mediante la siembra de dichas tierras. -- CIFRA.

BODEGAS RIOJANAS CENICERO VINOS RECOMENDADOS Viña Albina TINTO Monte Real y Rioja Superior BLANCO De venta en todas partes. EL MEJOR RIOJA

BARACHOL Contra la sarna, aplicanda la pomada en las manos. Evita enorme molestias y gastos. Censura Sanitaria núm. 1-131

Impresión local

AQUEL GRAN CHARRAN...

(Cuento de Año Nuevo)

Con motivo de la entrada del nuevo año, anoche el vecindario ceutí despidió con gran algarada al que finaba.

Desde bastante antes de sonar las doce, las gentes se lanzaron a las calles, alcanzando estas una animación extraordinaria, a pesar de la fría temperatura que reinaba.

Numerosas rondallas redorrieron las calles raciendo sonar cuantos instrumentos y echarros enontraron a mano, y entonando canciones populares.

Los establecimientos públicos estuvieron concurridos de un modo extraordinario, y se celebraron animados bailes en sociedades y domicilios particulares, que se prolongaron hasta entrada la madrugada.

Al sonar las doce, fueron consumidas las clásicas uvas, entonados himnos y los buques surtos en la rada hicieron sonar sus sirenas.

Hasta bastante después de esta hora, se prolongó la animación, optimista, alegre y bullanguera.

Nos cabe la satisfacción de hacer destacar que, a pesar de las exageradas libaciones que se hicieron, no hubo que lamentar ningún incidente desagradable.

La lotería "del Niño"

Lo que juega Ceuta para el sorteo de mañana

El sorteo de la Lotería Nacional que mañana se juega en Madrid es tanto o más interesante que el pasado de la de Navidad.

Para que nuestros lectores puedan darse una idea aproximada de los que se juega en Ceuta, les vamos a dar a conocer las siguientes cifras:

Entre las tres administraciones de Lotería que hay en Ceuta se han vendido 1450 billetes, que equivalen a 14.500 décimos, los cuales, al precio de 25 pesetas uno, suman 312.500 pesetas.

Los 1450 billetes pesan 7 kilos y 250 gramos. Un billete pesa 5 gramos, y un décimo, medio.

Como el ancho de un billete tiene 36 centímetros, puestos en fila todos los décimos expendidos harían una tira de papel de 2.610 metros de larga.

Y si hiciéramos un rollo con esta tira de papel, se podría obtener una bobina que se aproximaría a los 3 metros de diámetro.

Anuncie en EL FARO

Focas gentes en los jardines ceuties aquella mañana del primer día de enero. Y eso que un buen sol, apetitoso y suave, esplendía sobre las estatuas mármol - nieve del pasc de San Sebastián. Las gentes habían ido hasta el Cristo, tradicional y eterna romería de atardeceres africanos, o se habían apretujado en el Vicentino a cambiarse miradas por el trampolín de los espejos.

Bien podía tomarse el sol esta mañana reemplazadora bien recibida de la madrugada de Levante, de este Levante malquerido al que los ribereños ceuties han endosado tantas culpas y tantos males, que le había precedido, húmeda las aceras de un lado y temblantes de lágrimas las puntas de las palmeras del jardín de San Sebastián, rocío de cristal de nada, que venían a estrellarse contra las losas como diminutivos de un beso que nadie ha visto dar.

Arriba el toldo azul que parece querer adornar los mechones sueltos de unas nubes quietas Abajo, en columpio lento de madera, unas barcas oscuras que esperan siempre.

En uno de los canapés de piedra una anciana que reposa el peso de unos setenta años, deja sitio a otra de tantos lustros como ella, ya que llega con el taconeo impar de su báculo.

—Al solcito, ¿verdad? —Este reuma. Cuando viene un día así, da gloria.

Callan. No se han tratado nunca. Por encima de este silencio musitan una oración inenarrable de suspiros los sireos ténues de las olas que lentas soban los arrecifes de la playa, cuando rompen. Y no se sabe desde arriba si es que tejen encajes sus espumas o son espumas que quieren hacer encajes.

En otro banco, junto al viejo de la barba poblada, que descansa al pie del yunque, filigrana de Carrara, han hecho un alto los dos. Después de la misa de doce en Africa, allá se han ido a soñar en la luz de oro del mediodía y a bañarse en el perfume salino que sube de los limos del rompeolas.

Se quieren. Se quieren bien. Están llenos de amor mutuo. Ella, costurera de la calle Real. El, dependiente de Comercio en el Rebellín, que sabe llevar el traje nuevo de los domingos y la corbata de yema de huevo.

Casi no hablan. Se lo advinjan todo. Son como si los dos fueran uno solo. A ratos, se miran, se sonríen y vuelven a callar. La estatuilla del herrero está bien puesta de espaldas a la pareja, pujante

emblema de juventud y de fantasía.

Una de las ancianas ha mirado a la otra por encima de las gafas, como si los cristales la estorbaran para la intención que va a poner a sus palabras:

—¿Verdad? —Parece que se quieren. —Así arece. Y, ¡que formality!

—¡Je, je! Así parece. Pero yo sé de eso mucho, amiga mía.

—¿Es usted casada? —No. ¿Y usted? —Yo tampoco. Pero estaba mirando a los dos y estaba soñando.

—En algún amor de sus tiempos, ¿verdad? —Verdad, señora, verdad. ¿Quién no ha sido joven?

—¡Je, je, je...! Mire. ¿Usted ve ese tan calladito? Pues esos son peores. Esos dan el chasco. Cuando yo tenía una edad así como la de esa, tuve un novio...

—¿Quién no? —¡Je, je, je!... Aquel gran charrán no se me olvida. Alto...

—Como el mío. Muy alto. Y con un cabello negro enortijado...

—Calle usted, señora. Si el mío tenía un brillo en las ondas... Y unos ojos negros... —Ojos como los que tenía el mío, ninguno. Por eso se lo rifaban todas mis amigas.

—¡Je, je, je! ¡Si! —Verá, verá... Los primeros días no faltaba una noche a mi ventana. Pero al mes y pico faltaba una si y otra no.

—Los hombres se aburren muy pronto. —¡Qué diablos! Lo engatuzaba una muchacha de mi

edad que me dijeron era muy guapa, pero que yo no quise conocer jamás. La llegué a odiar. Si en aquellos tiempos la cojo, la hago algo

—¿Y a quién no le ha sucedido algo parecido? Aquel gran charrán que a mi me hablaba, tenía al mismo tiempo que yo un amor en la calle del Espíritu Santo. Un día le coji un retrato de ella, firmado.

—¿Y era guapa? —Valía más que yo. Me acuerdo que se llamaba Africa Pérez.

—¿Sa casó? —Lo mataron en la guerra. Y mire usted. Yo creo que me lo hubiera llegado a quitar.

—¡Ya... ya...! ¡Y decimos de los hombres...! Hay algunas mujeres...

—¿Aquel gran charrán se llamaba Joaquín Pastor.

—¿Cómo lo sabe usted? —¡Ja, ja, ja! Porque yo soy Africa Pérez.

Unos segundos mudas las dos, en los que pasaban por sus almas ráfagas de cosas de muchos años. Luego, se miraron, y rieron. Rieron, y se levantó la del cayado. La otra la cogió del brazo.

—¿Se resiente de reuma? Deme el brazo.

Se asieron y salieron del jardín. La cerca de la parada de los autobuses, descansaron y volvieron a mirar al banco de los amantes.

Una, suspiró: —¡Ay, aquel gran charrán...

Sobre los arrecifes seguían tejiendo encajes las espumas del mar.

Maria de Africa S. López Ceuta, 1 enero de 1942.

A unos minutos del 1942

¡Feliz año nuevo, lector!

A unos minutos solamente estamos, de alcanzar este año nuevo de 1942. Son las doce menos quince cuando vamos a despedirnos de este viejo año.

Una despedida cordial, como corresponde al anciano — no cargado de años—, sino de días.

Para muchos, este año que se va, merece el honor de la despedida.

Es un honor, un agasajo simpático, que se nos antoja ante la alegría del año que se asoma al calendario. Quizá sea una despedida egoísta. Esa alegría que se nos acerca a la despedida del viejo año, es, sola y exclusivamente porque nos la transmite el risueño 1942 que nos saluda.

Cargado de espaldas, camina hacia lo desconocido,

el año 1941. ¿Lápida que recuerde sus 365 días? Alguna que otra mente, cuyo poseedor ha de estarle agradecido. Aquel que tuvo la suerte "grande" en la Lotería. Este hombre o aquella mujer que en el seno del año, se unieron en el matrimonio. Aquellos padres felices que vieron sonreír al niño recién nacido. Y aquellos jóvenes estudian-

tes, que alcanzaron el título codiciado... Y tantos otros... ¡Muchos! Pero los más...

...Millones de criaturas, borrarán de sus mentes a las 12 y 5 minutos de la noche del 31 al 1.º, el recuerdo de este año, que dentro de cinco minutos —llevamos diez escribiendo— nos dirán adios con ese lamento grave y achacoso del "viejo" cargado de días.

Y vive aún en el espacio ese lamento de despedida, cuando el chiquitín simpático de 1942 nos anuncia su llegada.

¡Aquí está! Suenan lentas y graves las doce campanadas en el reloj de la Redacción. La radio nos transmite el mismo sonido. Y el teléfono nos anuncia la hora oficial de la conferencia con la Agencia. ¡Son las doce!

¡El año de 1942, nos saluda! Sea bienvenido. Los saludos de felicidades y prosperidades brotan de todos a la vez que el apretón de manos.

Y después, pasados esos minutos, comida la última uva, la nostalgia nos invade. ¿Qué novedades nos traerá este año? Se nos acerca simpático, alegre, soñador y evocador.

Su alegre mirada nos hace sentirnos felices. ¿Se cumplirán nuestros deseos? ¡Así lo esperamos!

Y cumplido nuestro deber —el de despedir y saludar a los dos años— vamos a poner punto final.

Nuestros deseos es, para todos los lectores de "EL FARO" el mismo sano y buen deseo que nos dedica el amigo querido.

Que a todos os siga sonriendo el año nuevo durante todos sus días. Que gocéis de muchas felicidades. Y que tengáis muchas prosperidades.

Así os deseamos, entre el ruido de máquinas, sonar de teléfonos y lectura de páginas impregnadas de tinta fresca.

Así os deseamos desde nuestro rincón, mientras en las calles la algarabía popular suena.

Mientras las linotipias lanzan las líneas que harán galerines. Mientras suenan los teléfonos y se hacen las páginas.

Porque entre todo este incesante laborar, siempre hay un minuto — el que hace sonar las 12 — para que podamos despedirnos del año viejo. Para recibir al año nuevo y para decirnos — objeto principal de estas líneas—, que tengáis muchas felicidades y que el año os sea tan próspero como nosotros os deseamos, amigos lectores. — F. A.

EDITORIAL MARRUECOS TETUAN

PROXIMA APERTURA

Baeza Hermanos

CASAS EN

CEUTA, TETUAN Y LARACHE

FERRERIA. - MATERIALES DE CONSTRUCCION
ARTICULOS DE CASA Y COCINA

MUTUA DE CEUTA Seguros, Accidentes Trabajo

En beneficio de sus asociados y sin recargo alguno en sus cuotas, paga el Subsidio Familiar, Subsidio de Vejez y Seguro de Maternidad correspondiente al personal accidentado por todo el período que dure la baja.

Asegure Vd. también su personal en Mutua de Ceuta y gozará de los múltiples beneficios que ofrece además del anunciado.

Oficinas:

Ceuta. -- Falange Española 51.
Tetuán. -- Plaza José Antonio 11.

Teléfonos:

2-0-3 Ceuta.
2-1-0 Tetuán.



1941 Año triunfal para EL FUTBOL CEUTI

Para nadie es un secreto. El fútbol ceuti ha venido luchando denodadamente por salir del anonimato y por hacerse de un puesto, llamémosle permanente, en las competiciones nacionales, junto a los mejores cuadros del otro lado del Estrecho. Por conseguir ésta su aspiración de siempre, no regateó sus mejores esfuerzos y sus mayores sacrificios. Y en una superación constante, en un deseo tan unánime como decidido... ¿cuantos años, señor? Uno, tres cinco... ¡muchos!

Llegó, sin embargo, el año 1941. Este año que, a imagen y semejanza de sus precedentes, ha fenecido a las doce campanadas de un 31 de diciembre. Y a lo largo de sus días, de sus jornadas dominadoras más bien, hemos sido testigos, ¡por fin!, del resurgir balompédico local. De su triunfo en la copa y campeonato de Marruecos, de su victoriosa marcha en el difícil y áspero torneo de la Tercera División, de su brillantísima pelea contra el "Barcelona" y de su ascenso hasta la Segunda Liga, donde por todos es conocida su gran labor y su excelente situación en la tabla clasificadora, empatado a puntos con el que usufructúa el tercer puesto.

Ahora que éste año de 1941 se ha ido y "EL FARO" dedica sus columnas a ofrecer a sus lectores un acertado resumen de sus actos más salientes, no podemos silenciar el recuerdo grato que aquel deja en todos los deportistas locales. A través de él —repetimos— se ha consolidado el prestigio de nuestro balompié, hemos abandonado ese anónimo al que nos tenía condenados el hecho de poseer delante nuestra un pequeño brazo de mar y estamos ya equiparados en clase y categoría a los más destacados conjuntos andaluces y murcianos. A unos conjuntos que no hace mucho solían darnos muy poca importancia y que hoy, gracias a nuestros propios méritos en los terrenos de juego, nos toman en consideración. Una consideración ganada a pulso, partido tras partido y esfuerzo tras esfuerzo, por la contundencia de nuestras armas, por la valía indiscutible de nuestros jugadores, por el apoyo y aliento unánime y entusiasta de una afición que no tiene igual y que ve hoy premiados sus muchos sacrificios con la presencia de un club fuerte, sólido y de clase, que sabe representarla dignamente en todas las competiciones. Trabajo ha costado conseguirlo. Pero es el año 1941 el que deja una estela de éxitos grandes y marca, con trazo firme y seguro, la consolidación del prestigio futbolístico ceuti, que anhelábamos. Su marcha, por lo tanto, además de sentida, ha de dejar un recuerdo imborrable en el corazón de todos los que batallamos en las apretadas filas del más viril de los depor-

tes. Y en los anales del fútbol ceuti, como recuerdo también imperecedero, sus trazos aritméticos quedarán grabados en oro. Tal y como se merece este año de 1941 que ya se ha ido y que tan pródigo fué para el balompié local.

Con nuestra despedida al 1941, saludamos también la llegada de 1942. Y esperamos que, a través de sus días, el fútbol ceuti siga cosechando triunfos y triunfos. Unos triunfos que le eleven aún más de donde está. Unos triunfos que sepan responder dignamente al esfuerzo unánime de todos y sean como un agradecimiento a ese magnífico legado que nos deja el que, como sus predecesores, feneció al sonar de las doce campanadas de la noche de un 31 de diciembre.

TERCERA DIVISION DE LIGA

Balompedica Linea 3. Ceuta 4

Por la calidad de campeón marroquí el "Ceuta" fué designado para tomar parte en la Tercera División de Liga, siendo agrupado al tercer grupo de la zona B, junto al S. C. Badajoz (campeón de Extremadura) y al "R. Onuba" y "Balompédica de la Linea" (campeón y subcampeón de Andalucía respectivamente). Este grupo daba un solo clasificado, el cual pasaba a una fase final con los ganadores de los dos grupos restantes y, de esta fase final sus dos primeros clasificados, ganarían el ascenso automático a Segunda División, mientras el tercero tendría que promocionar.

Desde el primer instante el equipo ceuti tomó posesión de la cabeza de la clasificación que no abandonó hasta el final del torneo. Su primer partido, jugado el día 5 de enero en La Linea de la Concepción, constituyó también su primer triunfo: 4-3. En el

primer tiempo perdía el equipo ceuti por 2-0 y al comenzar la segunda parte su ventaja era de 3-0. Los cuatro goles que le dieron la victoria fueron marcados por Ferrere (2), Abad y Oramas, y su formación fué: Fuentes; Padrón, Cernuda; Cheché Gonzalvo, Sastre; Abad, Ferrer, Oramas, Muñoz y Ferreres. Arbitró bien el Sr. Gascón.

Ceuta, 4. S. C. Badajoz, 2

Primer partido de la competición, jugado en Ceuta el 12 de enero. Debutan en las filas locales Morla y Melul, cedidos por el "Larache", los cuales tienen magnífica actuación. El "Ceuta" forma: Fuentes; Padrón, Cernudas; Oramas, Cheché, Gonzalvo; Abad, Ferrer, Morla, Melul y Ferreres. Los tantos fueron marcados por Abad, Morla, Melul y Abad. Arbitró el Sr. Tovar.

Ceuta, 2. "R. Onuba", 0

El día 19 de enero tiene lugar este encuentro, que es el más interesante de la competición. El "Onuba" está calificado como el favorito y el "Ceuta" no quiere perder el primer puesto. El Estadio ceuti se ve insuficiente para albergar a tantos aficionados y el triunfo local por 2 a 0 afirma a los merengues en cabeza de la clasificación. Ferrer aprovecha una falta sacada por Abad para marcar por primera vez, a los 23 minutos de juego. Luego el arbitro, Sr. Gascón, anula otro gol a los locales que, no obstante consiguen otro nuevo tanto, éste válido al rematar oportunamente Morla una buena jugada.

S. C. Badajoz, 1 Ceuta 3

El día 26 de enero, obtiene un señalado triunfo en Badajoz, del que es principal autor su delantero centro Morla, que tuvo una soberbia actuación, marcando él los tres tantos locales.

El "Ceuta", que ganó el ascenso a Segunda Liga



R. Onuba, 4; Ceuta, 1

El día 2 de febrero, el Ceuta pierde en Huelva. Sabiéndose ya clasificado, no presenta su equipo completo. Fuentes, Padrón y Morla quedan en la caseta, siendo sustituidos por Zamorita, Perico y Goicoechea, respectivamente. Este último marcó el único gol ceuti.

Ceuta, 5; Balompédica Linense, 2

El día 9 de febrero, en Ceuta.

Equipos

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ceuta	6	5	0	1	19	12	10
R. Onuba	6	3	1	2	14	6	7
S. C. Badajoz	6	2	1	3	10	15	5
Balompedica linense	6	1	0	5	10	22	2

Después del Ceuta - Balompédica y por coincidir con la conmemoración del Voto de la Virgen de Africa, Patrona de la ciudad, los jugadores son obsequiados en el Ayuntamiento con una copa de vino español, siéndole entregadas preciosas medallas de plata, que le son colocadas por la Madrina del Club.

Ceuta, 3; Elche, 0

El 16 de febrero se juega el primer partido de la fase final y el Ceuta vence claramente al campeón del segundo grupo Elche C. F., en partido arbitrado por el colegiado andaluz, Sr. Ocaña y en el que Melul tuvo la mejor actuación que se le conoce en el Estadio. Los tres tantos fueron marcados por Abad y en la línea media ceutista

actuó Méndez en el centro; teniendo en las alas a Oramas y Gonzalvo.

La clasificación general del grupo queda así establecida:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ceuta	6	5	0	1	19	12	10
R. Onuba	6	3	1	2	14	6	7
S. C. Badajoz	6	2	1	3	10	15	5
Balompedica linense	6	1	0	5	10	22	2

Ceuta, 3; Constancia, 2

Uno de los equipos que mejor impresión de juego y conjunto causó en nuestra ciudad fué éste del "Constancia" (vencedor del primer grupo), ante el que el titular hubo de hacer esfuerzos inusitados para derrotarle en la tarde del 2 de marzo. El primer tiempo señalaba un 2-1 favorable a los isleños. Oramas, lesionado, pasó a extremo, donde marcó el gol del empate a 2 (Ferrer había hecho el primero). Fué Ferreres también el que hizo el tercero, que daba el triunfo al "Ceuta", a los 30 minutos de la segunda parte. Padrón falló un penalty, lanzado contra el "Constancia" y Tovar fué el encargado de dirigir esta pelea la más interesante del torneo.

El ascenso

El 9 de marzo se conoce en Ceuta el empate del Constancia en Elche. Esto proporciona al Ceuta el ascenso automático a Segunda Liga, coronando así sus muchos años de lucha y la brillantísima campaña realizada en la División inferior.

Constancia, 3; Ceuta, 0

No pudo desplazar el equipo local a sus titulares Abad, Morla y Cernudas. Esto restó solidez y eficacia al cuadro. Así, perdía en Inca por 3 a 0 en la tarde del 16 de marzo.

Elche, 6; Ceuta, 1

Mal partido por parte del Ceuta. Sabiéndose ya clasificado, no puso nada por demostrar su valor. La apatía de todos sus hombres se tradujo en una derrota amplia e inesperada.

Termina el torneo. El "Constancia" queda primero, el "Ceuta" segundo y el "Elche" tercero.

Autoridades de la zona y el futbol ceuti

La fotografía reproduce el afectuoso saludo de S. A. I. el Jalifa de la Zona y S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos antes de que el "Barcelona" y el "Ceuta" brindaran a los millares de aficionados congregados en el Estadio Municipal, las excelencias de sus respectivos juegos y sin duda alguna el mayor acontecimiento deportivo que registra la historia del balompié local. Refleja mejor que nada, el interés y entusiasmo que estas dos primeras y dignísimas autoridades sienten por tan viril deporte.

No es única. El objetivo ha captado muchas, muchísimas veces este instante. Porque tanto el joven príncipe como el bizarro militar, vienen realizando con su presencia todos los encuentros que



tienen lugar en nuestra ciudad. Con el mismo interés que los aficionados siguen las incidencias del juego, y también como aquellos se afanan porque el futbol ceuti genuino representante de todo Marruecos logre equipararse en clase y pujanza al de otras regiones de la Patria amada.

Hoy que hacemos un resumen de las actividades balompédicas registradas en Ceuta durante el año que aca-

ba de terminar, no podemos olvidar a quienes —sin descuidar un solo momento su delicada misión de gobernantes— prestan el calor debido a la ardua empresa de conducir nuestro estandarte futbolístico por los senderos de la prosperidad y del prestigio. Nada mejor, para ello, que este instante fotográfico. Un instante cogido al azar de entre nuestro bien nutrido archivo, pero que dice bien a las claras del entusiasmo e interés de estas nuestras dos primerísimas Autoridades, a quienes EL FARO, desde sus columnas deportivas, se apresura a saludar respetuosamente, deseando que la felicidad mas completa acompañe su difícil y complicada misión de gobernar, en este nuevo año que hoy ve transcurrir su primer día. -- P.

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Ceuta, 2; Betis Balompié, 1

Este partido, jugado en nuestra ciudad el 6 de abril, pudo constituir para el Ceuta un resonante triunfo y su clasificación para la eliminatoria siguiente, pero hubo de contentarse con un 2-1 porque la desgracia y la parcialidad del árbitro Sr. Lasso, hicieron imposible otra cosa. El primer gol lo marcó Ferreres, empatando Paquirri y siendo Ferreres el que hizo el del triunfo. El "Betis" estuvo amplia y netamente dominado, y Fuentes, Telechia, Cernudas, Pacrón, Oramas, Gonzalvo, Abad, Ferrer, Méndez, Muñoz y Ferreres; constituyeron el conjunto local.

Betis Balompié, 3; Ceuta, 1

Segundo partido de Copa, jugado en Sevilla el 16 de abril. El triunfo bético fué reducido e injusto, si se tiene en cuenta que Ceuta hizo un gran encuentro y su meta no estuvo nada acertado. En sus filas debutó Herrera, interior que hasta entonces había pertenecido al Africa. El gol ceuti lo hizo Abad, a los 10 minutos de juego.

COPA DE MARRUECOS

Fuó ganada por el "Ceuta"

Este torneo que anualmente viene celebrándose y que se disputan todos los equipos de primera y segunda categoría de la región, tuvo lugar del 2 de marzo al 6 de julio. Por la zona Oriental quedó ven-

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ceuta	6	4	1	1	25	9	11
Atlético Tetuán	5	3	0	3	13	16	6
J. Sindical	6	3	0	3	13	19	3
E. H. A. Tánger	6	1	1	4	13	20	2

Por alineación indebida en el partido de segunda vuelta contra el "Ceuta", pierde 3 puntos el "J. Sindical" de Villa Nador, dos de los cuales se suman al primero. Por igual motivo pierde un punto el "E. H. A.", de su partido contra el "Atlético".

CAMPEONATO REGIONAL DE SEGUNDA CATEGORIA

Lo obtiene el Larache

Esta interesante competición, entre clubs de segunda, se disputa del 26 de enero al 27 de abril. Por la zona Oriental toman parte, el "S. E. U.", "Marina", "Gimnástico" de Cabrerizas y el "C. D. Juventud", venciendo el "Gimnástico". Por la Occidental participan el "Marruecos", el "Iberia", el "Villa Jovita" y el "Imperio" (de Ceuta), "J. Sindical", "Nahdat-Sabas", "Español" y "S. D. Imperio" (de Tetuán), "S. D. Tangerina" y "Maghreb" (Tánger) y "S. D. Larache" (de Larache). Vence este último. De la fase final únicamente se jugó un partido. Fué en Melilla, ganando el Larache por 5 a 1. El "Gimnástico" de Cabrerizas no se desplazó a Larache y el titular de esta plaza quedó campeón de segunda.

CAMPEONATO MILITAR DE MARRUECOS

Fuó ganado por "Infantería 74"

Se jugó este torneo, del 2 de marzo al 25 de mayo. Por la zona Oriental participaron 19 clubs y por la Occidental 14. El cuadro del Primer Tercio de La Legión se clasificó por aquella y el "Infantería 74" por ésta, celebrando el encuentro final en el Estadio ceuti Ganó "Infantería 74" por 2 a 1, tras lucha interesante, presenciada por el Excmo Sr. Alto Comisario don Luis Orgaz, que hizo entrega



El "titular" que tan gran actuación viene teniendo en Segunda División

cedor el "Juventud Sindical" de Villa Nador, sobre el "Juventud Deportiva", "Melilla", "Español" y "Gimnástico" de Cabrerizas. Por la Occidental vencieron el "Atlético" tetuani y el "E. H. A." de Tánger, sobre el "Africa", "Villa Jovita", "Español" tetuani, "Maghreb" y "Larache". La fase final la juegan el "Atlético", el "E. H. A.", el "J. Sindical" y el "Ceuta", campeón regional. Los resultados de esta fase son: Ceuta, 3; Atlético, 1. Sindical, 4; E. H. A., 0. Atlético, 3; Sindical, 1. Ceuta, 8; Sindical, 1. Atlético, 1; E. H. A., 0. Ceuta, 6; E. H. A., 2. Atlético, 1. Ceuta, 6. E. H. A., 6; Sindical, 2. Sindical, 2; Ceuta, 0. E. H. A., 3; Atlético, 5 y E. H. A., 2; Ceuta, 2.

La clasificación final es esta:

J. G. E. P. F. C. P.	
Ceuta	6 4 1 1 25 9 11
Atlético Tetuán	5 3 0 3 13 16 6
J. Sindical	6 3 0 3 13 19 3
E. H. A. Tánger	6 1 1 4 13 20 2

de una magnífica copa al equipo vencedor, que ese día presentó el siguiente once: Martínez; Ortega, Chicada; Perico, Alonso Sánchez; Sanabria, Lalo, Miranda, Herrera y Barrientos.

COPA CONSOLACION

Los equipos eliminados de la Copa de Marruecos (Maghreb de Tánger, Español de Tetuán, Larache y Africa), juegan un nuevo torneo denominado "Copa de Consolación", que no estuvo carente de interés y que dió el triunfo al equipo africanista.

SEGUNDA DIVISION DE LIGA

Está en el recuerdo de todos, la brillante actuación tenida por el "Ceuta" en este torneo Nacional. Por ello creemos inoportuno nos extendamos en reseñar, una por una como hacemos con la Tercera División, sus intervenciones en la misma. No obstante conviene decir que en la medida de sus disponibilidades, el cuadro titular reforzó sus líneas y se hizo a la lucha con más fe que nunca. La desgracia se ha cebado con él, cuando más factible era su triunfo. Y únicamente por esa causa no está hoy en la fase final para ascenso a la División Superior que, dicho sea de paso no entraba en los cálculos de los más apasionados hinchas, pero indudablemente se ha tenido al alcance de la mano, como vulgarmente suele decirse. Porque la única meta que se impuso el cuadro ceutista, en su segunda intervención liguera, no era otra que la de mantenerse en Segunda y demostrar que Ceuta, por su afición y por las figuras que posee, es digna de figurar en ella, de manera permanente. Y esta, indudablemente se ha logra-

do, al encontrarse hoy empatada a puntos con el tercer clasificado, en la penúltima jornada del torneo y con la probabilidad aún de mejorar esta situación en el último partido del domingo próximo en Sevilla. El papel desempeñado, desde luego, ha sido brillante, superior a lo calculado y muy por encima de muchos clubs, que llevan muchísimos años militando en la Segunda División.

Demos ahora los resultados logrados por el equipo ceuti. Se comentan solos y dicen bastante del progreso de éste deporte en nuestra ciudad:

Cádiz 2, Ceuta 1; Ceuta 2, Cartagena 0; Málaga 5, Ceuta 0; Ceuta 6, Xerez 2; Murcia 3, Ceuta 2; Elche 2, Ceuta 2; Ceuta 1, Betis 1.

Dos tropezos tan solo en esta primera vuelta: el 5 a 0 de Málaga y el 1 a 1 del Betis. En aquel influyó la expulsión del portero ceuti, cuando solo llevaba el Málaga un 1 a 0 en el marcador. En éste, una tarde aciaga de los jugadores locales, imponentes ante un "Betis" deficiente y en una defensiva tenaz a lo largo de todo el 2.º tiempo. Como contrapartida, una maravillosa actuación en Murcia, un empate el Elche y dos triunfos en casa.

Ceuta 5, Cádiz 0; Cartagena 0, Ceuta 0; Ceuta 0, Málaga 1; Xerez 1, Ceuta 1; Ceuta 3, Murcia 0; Ceuta 3, Elche 0.

Mejora la labor del equipo en esta segunda vuelta. Sus triunfos sobre el Cádiz, Murcia y Elche, así como sus empates en Cartagena y Xerez, hablan elocuentemente de su actuación. Sin embargo pierde la mejor oportunidad en su propio campo y ante el Málaga. Ello le lleva hoy al quinto lugar, aunque empatado con el Cádiz y Málaga (cuarto y tercero, respectivamente, de la tabla), cuando en realidad aquellos dos puntos perdidos en su casa le colocarían en lugar bastante más destacado.

Digamos para terminar que Comas, Telechia, Carrasco; Oramas, Melito, Gonzalvo; Abad, Rosado, Tabilo, Melul y Morla, son los titulares. Y que Méndez sustituyó a Rosado en algunos partidos, Padrón a Oramas en uno de ellos, Zamorita y Fuentes al guardameta Comas, y Herrera al interior Melul.

Queda por jugar un solo partido. El Ceuta ha de ir a Sevilla el domingo próximo. Con ello, termina su actuación en la Segunda división de Liga.

Partidos amistosos

De todos los partidos amistosos celebrados por el equipo ceutista, descuella el que disputó el día 15 de junio al "Barcelona" en el Estadio Municipal. Este partido fué doble presenciario a la afición local, gracias a la feliz ini-

Africa 0; (Copa Esmeralda); Ceuta 3, Africa 2 (Copa Ayuntamiento); Africa 6, Marruecos 2 (debuta Telechia); Ceuta 3, Deportivo Algeciras 2 (se lesiona Cheché); D. Algeciras 0, Ceuta 1 (en Algeciras); Ceuta 2, Malacitano 2; Ceuta 1, Selección Algeciras 1; Africa 2, España 2 (en Algeciras); Español 1, Ceuta 1; Español 5, Ceuta 3; Ceuta 4, Atlético Tetuán 0.

Resumen

Ceuta, indiscutiblemente, ha sabido colocar bien alto el pabellón deportivo de Marruecos. Tras un año de luchas enconadísimas, de torneos difícilísimos y ante rivales cuya valía no puede nadie dudar, ha logrado situarse entre los mejores. Ha escalado la penosa y durísima cuesta de una Tercera División, para el ascenso hasta la Segunda y, ya en ésta, su papel ha sido airoso llegando incluso hasta causar sorpresa al otro lado del Estrecho. Sobre el terreno de juego — que es donde ha de verse la clase de todo equipo — ha demostrado que era injusto ese alejamiento al que se le tenía sometido. Y hoy, para satisfacción de todos cuantos sienten el tan viril deporte y aman a nuestra querida ciudad, está rodeado de unas consideraciones que nunca le quisieron otorgar pese a sus luchas y pese también a sus méritos.

Comratulemonos de ello. Y esperemos confiados a que no quede ahí la cosa. Nada de contentarnos con poco sino a aspirar a mas. Cada vez a mas, para seguir dando a Ceuta tardes de glorias a que aquella es merecedora por todos conceptos y que el año 1941 tan gentil y generosamente ha sabido brindarnos.

Animo siempre y... ¡paso a 1942! — PEGUAR.

Resumen de los partidos jugados durante 1941 por el "Ceuta" que ostenta la representación balompédica de nuestra ciudad y de Marruecos

Equipos con los que jugó	Veces	G.	E.	P.	GF.	CF.
Africa	2	2	0	0	5	3
Balompédica linense	2	2	0	0	9	5
Badajoz S. C.	2	2	0	0	7	3
Recreativo Onuba	2	1	0	1	3	4
Elche	4	2	1	1	9	8
Constancia, de Inca	2	1	0	1	3	5
Barcelona C. F.	2	1	0	1	1	6
Larache	1	1	0	0	5	1
Betis B. Sevilla	3	1	1	1	4	5
D. Algeciras	2	2	0	0	4	2
Malacitano	3	0	1	2	2	0
Selección de Algeciras	1	0	1	0	1	1
Español de Tetuán	3	1	1	1	7	7
Atlético de Tetuán	4	4	0	0	17	1
E. H. A. de Tánger	1	1	0	0	6	0
J. Sindical de Nador	2	1	0	1	8	3
Cádiz C. F.	2	1	0	1	6	2
Xerez	2	1	1	0	7	3
Cartagena	2	1	1	0	2	0
R. Murcia	2	1	0	1	5	3
TOTALES	44	26	7	11	111	74

Carbón vegetal español y leña ya cortada para COCINAS ECONOMICAS

Servicio a domicilio

PEDIDOS DESDE 50 KILOGRAMOS

al teléfono 243, calle Calvo Sotelo, núm. 76

CINE TEATRO

NUESTROS ESPECTACULOS A TRAVES DE UN AÑO

CERVANTES

Durante el año que termina, este Coliseo, ha actuado durante 358 de los 365 días del año. No hubo función por lo tanto, durante siete días. Estos fueron: 9 al 11 de abril o sea Miércoles, Jueves y Viernes Santos, 13 al 16 de mayo, para poder efectuar trabajos de pintura en el interior del local.

Durante estos 358 días de actuación, 88 se dedicaron a representaciones exclusivamente teatrales, actuando en ellos, además de los valiosos elementos locales que lo hicieron con fines benéficos o culturales, 10 Compañías y 12 Espectáculos, cuyos nombres pasamos a copiar.

COMPAÑIAS: dos líricas, las de Andrés Calvo y Xalma. De Comedias, las de Ortega-Noguera, Pepe Romeu - María Arias, Manolo Domínguez Luna, Basó-Navarro, Puchol-Ozores, Ubilla - Fernansuar, Josita Hernan-Armando Calvo, Y por último la de Dramas, Guerrero-Mendoza.

ESPECTACULOS: Los capitaneados por Ramper, Profesor Alba, Paca Romero, Gaby Ubilla, Luisita Esteso, Vianor Orquesta Planas, Roberto Rey, Estrellas Azules, Canalejas, Estrellita Castro, Pompo y Theddy y La Morita.

Fueron dedicados al espectáculo Cinematográfico, 270 días, de los cuales 199 para películas de estreno y 71 para películas de estreno y 71 para 199 días de la temporada de estrenos, lo fueron 90 películas largas distribuidas de esta manera: 19 Producciones españolas, 4 Producciones Hispano-Americanas, 26 Producciones Norteamericanas dobladas en español, 23 Producciones Europeas dobladas en español y 19 Producciones directas en varios idiomas extranjeros. Además fueron estrenados 49 números de Actualidad UFA, 45 de Noticiario Fox Movietone, 32 Documentales Nacionales y 26 Complementos extranjeros.

En los 71 días dedicados a reestrenos, se repusieron 67 películas largas, entre las que figuran 26 Producciones españolas y un buen número de complementos.

Aparte de lo reseñado y en funciones matinales dominicales, se celebraron diversos actos culturales, teatrales y deportivos.

Este es el resumen artístico del Teatro Cervantes en el año que termina y solo nos queda que esperar en el próximo 1942, una tan lucida campaña para poner de manifiesto una vez más, el interés que en complacer al público ceñti demuestra en todo momento don Antonio Delgado, Empresario de este popular espectáculo.

APOLO

Comenzó el año 1941 con el estreno de la producción Nacional "No quiero... No quiero..." de Cifesa y terminó con la reposición de la película hispana "Mama" de Hispano Fox Films. De los 365 días ha trabajado 361, no habiéndolo

hecho los días 9, 10 y 11 de abril miércoles, jueves y viernes de Semana Santa y el día 20 de noviembre día de Luto por José Antonio. Durante el año se han estrenado 108 películas, se han reprisado 101 y se han dado 34 funciones infantiles. Los estrenos han sido: 68 en versión española y 40 en versión original. Producciones Nacionales doce: No quiero... No quiero..., "El genio Alegre", "El último húsar", "Los cuatro Robinsones", "Porque te vi llorar", "Bohemios", "Marianela", "Héroe a la fuerza", "La florista de la reina", "Gracia y Justicia", "Diego Corrientes" y "Amores de Juventud".

Alemanas cuarenta y cuatro: "Nanette", "Error de corazones", "Tres hombres por Margarita", "Coche salón", "Oro en San Francisco", "Un robinson", "Todo mentiras", "Fuego en fronteras", "María Iona", "El derecho al amor", "Un marido infiel", "Así se conquistan los hombres", "Un patriota", "Quien besa a Magdaleña", "El galanfe esquiador", "Deseos fatales", "Viaje a Tilsit", "Bailando por el mundo", "Si todos fuéramos ángeles", "Divino vals", "La traición del mongol", "Mañana será detenido", "La estrella del río", "Las tres coronas", "Napoleón tuvo la culpa", "D-III-88", "Don Juan se casa", "Música y amor", "Tierra sin mujeres", "Alarma en la estación III", "Los hombres a la cocina y la mujer en la oficina", "Noche embrujada", "Central río", "Los últimos de Santa Cruz", "Kora Terry", "Dunnia", "La manzana de Adán", "Madre" y "Cuando me siento feliz".

Americanas treinta y siete: "Titanes de la velocidad", "Reina a los 14 años", "Alarma en la ciudad", "Noviazgo en el aire", "Brazos de acero", "Cuatro amigos", "Vocación de marino", "Camino de la felicidad", "Cuando el amor nace", "La mujer sin alma", "Vivir para gozar", "Escuela de secretarias", "Vive como quieras", "Antes de media noche", "La picara puritana", "Yo soy la ley", "El hombre que vivió dos veces", "Siempre hay una mujer", "Un día en las carreras", "Forja de hombres", "Primavera", "Rosalie", "Se llevó mi corazón", "Loca por los uniformes", "La mujer preferida", "El fiscal

vengador", "Noche en Montecarlo", "La verdadera felicidad", "Juntos en la oscuridad", "Dulce evocación", "Mr. Wong", "La casa encantada", "Barrios de Nueva York", "El hijo de la armada", y "El hijo del héroe".

Mexicanas cinco: "Allá en el rancho grande", "Ora ponciano", "Bajo el cielo de México", "El muerto murió", y "El crimen de media noche."

Argentinas cuatro: "La vida es un tango", "Alma de bandoneón", "El pobre Pérez", "Melodías porteñas" y "Madreselva."

Italianas tres: "Siete días en el otro mundo", "Cómprame un automóvil", y "Te amaré siempre."

Francesas dos: "Viviendo de ilusiones", y "Una muchacha con suerte."

Inglesa una: "Esos tres."

Se han reprisado 101 películas, de ellas siete españolas, 86 americanas, 6 alemanas y 1 argentina y una francesa.

Se han proyectado 229 asuntos cortos de ellos 81 nacionales.

Este es el resumen del Salón Apolo. Como siempre, su empresario señor Sala, hará que en este año que comienza hoy, se presenten en la pantalla las mejores películas de la temporada.



Hans Leibelt-Hilde y V. Stolz en una reciente película de la UFA



El mundo entero se ha dado una cita en la mesa-escritorio del genio de la danza Marika Rokk, cuya fogosidad y arte provocan vestiginoso entusiasmo

Los pasatiempos de las luminarias de Hollywood

Prácticamente toda persona normal tiene alguna forma para descansar o algún pasatiempo con que olvidar la rutina diaria de la vida. Las estrellas de la pantalla también disfrutan de ese relevo de la monotonía de la vida, y sus pasatiempos son tan simples y variados como los de cualquier otro mortal. En la capital filmica dichas aficiones varían entre coleccionar cucharitas hasta explorar montañas. Es también interesante que, con muy pocas excepciones, las luminarias de Hollywood se han interesado por adminiculos que aunque curiosos, son de muy poco valor.

Damos a continuación algunos ejemplos sobre el tema de que tratamos:

La pasión de Myrna Loy, así como de millones de otras

mujeres, es el hogar y su jardín, y dedica gran parte del tiempo que tiene libre sembrando y transplantando flores. También tiene un huerto de hortalizas y en su jardín hay una gran variedad de rosas.

Rosalind Russell se dedica a coleccionar historias infantiles y a diseñar vestidos, teniendo además una curiosa colección de sombreros raros de distintos estilos. Su más valiosa posesión es un sombrero típico que adquirió de cierta húngara que vió pasar por las calles de Budapest.

Lionel Barrymore tiene varias aficiones. Una de ellas es hacer bosquejos y algunas de sus obras ya han sido exhibidas. Es un excelente compositor de música, siendo también un erudito en el boxeo. Lee con sumo interés todos los libros nuevos que se editan respecto al cuadrilátero y ha conocido a todos los famosos campeones mundiales desde John L. Sullivan.

La pasión de Maureen O'Sullivan es Michael, su pequeño hijo. La actriz opina que el conocimiento de la psicología infantil es muy esencial para el propio cuidado y guía de los niños, y por consiguiente, ha leído innumerables libros sobre la materia. Maureen va convirtiéndose rápidamente en autoridad en asuntos infantiles.

Y así sucesivamente, cada una de las célebres estrellas de Hollywood tiene alguna afición como forma de descanso para olvidar la monotonía de la vida rutinaria.

El Empresario del Teatro Cervantes
 Tiene el gusto de saludar a su numeroso público y desearle un feliz año nuevo 1942

PAGINA FEMENINA

POR ARA-CELI

Colaboración

MARIA DEL PILAR

Por Clari

—¡Juan Pedro!
El mozo vacila un momento, un momento no más, y dejándose arrastrar por el ansia de escuchar la voz amada, se detiene.
—¡Juan Pedro!
Se vuelve y, bajo los ojos, cual si temiera profanar la pureza de la mirada de ella con la suya, musita.
—¿Me llamabas, María del Pilar?

—Sí, te llamaba. Es que... ¿no quieres hablar conmigo... Juan Pedro?

—Sí, quiero; pero...
—¿...?

Pero yo no debo, yo no soy digno de ello ni de alzar a ti los ojos. He sido cruel, muy cruel contigo María del Pilar. El cariño que te profesó, ese cariño hondo e inmenso que tú has sabido inspirarme, cegó mi razón al sentir el aguijón de los celos y creí cuando dudar de ti es un pecado; cuando una leve sombra enturbiando mi afecto es una ofensa grave e imperdonable. Y te ofendí no sólo con el pensamiento, sino, con unas frases que no debí escribir; con una carta ignominiosa e injuriosa y no satisfecho aún con la tortura que su lectura puso en tu corazón, te hice víctima inocente de injustos desprecios a ti, que sólo por mi cariño vives, a ti que eres incapaz de la más pueril traición. ¡Virgencita mía. Y todavía desciendes hasta mí llamándome a mí, que tanto te he hecho padecer, que no merezco no ya tu cariño sino tu perdón!

Y el corazón amplio, generoso y leal de Aragón, pone éstas palabras en los labios temblorosos de María del Pilar.
—No sigas, Juan Pedro. ¿Para qué remover las cenizas de hechos pasados cuando ello ha de atormentar tu corazón? No quiero que hables de lo que yo perdono como si nunca se hubiera turbado la paz de nuestro cariño. No quiero que el temor de mi incomprensión torture tu cerebro y frases de humillación broten de tus labios. Es cierto que la ceraste sin piedad mi corazón, que cegado por la venda que pusieron en tus ojos palabras calumniosas que alguien, celoso de la pureza de nuestros sentimientos dijo a tu oído, abriste en mi pecho la herida más dolorosa que pueda inferirse a un alma de mujer; la de, consciente de su inocencia, saberse despreciada por el hombre amado por un pecado que nunca cometió... La de oír de sus labios que antaño con tanto amor nos hablaban, palabras infamantes y duras que no merecí jamás. Y fueron estériles mis esfuerzos para convencerte de la falsedad de los hechos que me fueron atribuidos; caso omiso hiciste a mis protestas de inocencia. ¡No tuviste fé en mí! Ha sido preciso que respaldara la verdad por milagrosas circunstancias, para

que te dieras cuenta de tu grave error... y ahora, avergonzado de tu proceder, temiendo que jamás perdone la inmensidad de tu ofensa, huyes de mí. Y es por ello que, sabiéndote arrepentido, he salido a tu encuentro para decirte: olvida lo pasado como yo lo olvido, y no lo dudes; te quiero y por ese mismo cariño te digo hechos palabras los latidos de mi corazón; Juan Pedro, yo te perdono...

El hechizo mago de la tarde unge de luces azul-doradas la silueta delicada de María del Pilar. La belleza inmaculada de los almendros en flor es todo un poema de mágicas cadencias... Juguetando, un postrer rayo de sol pone, al besarlas, una aureola de luz en las trenzas morenas... Hay temblor de lágrimas en los ojos y arrebol en las mejillas...

Los labios del mozo tiemblan al murmurar muy quedo, como una oración fervorosa.
—¡María del Pilar, bendita seas!

En esta Sección pueden colaborar todas nuestras lectoras enviando sus originales a "Página Femenina de los martes". Apartado 188.

Vuestra belleza

Para evitar tener la cara grasienta, es bueno friccionarse con agua de colonia, alcohol alcanforado, o bien, después de hecho la toaleta, se empapará la cara con un trozo de algodón embebido en una mezcla de alcohol fuerte, de éter y de agua de rosas; o bien de alcohol de espiiego y de vinagre. Se puede, por ejemplo, poner en el agua caliente una o dos cucharadas de las de sopa de la loción siguiente:
Alcohol de 90 grados ... 60 gramos
Vinagre aromático. 60 "
Tintura de opoponax ... 20 "
Tintura de benjuí. 10 "

Lavándose frecuentemente el rostro con un trapito de seda o muselina empapado en la siguiente composición, se tendrá un cutis reluciente y fino como la cera.
Almendras dulces pulverizadas ... 48 gramos
Goma arábica pulverizada ... 32 "
Incienso de clibanum pulverizado. 32 "
Alcohol de 90 grados ... 24 "
Clavo de especie molido ... 1 "

Para alimentar el tejido cutáneo y hacer desaparecer las patas de gallo, es de sorprendente resultado la siguiente crema:
Espermacti ... 7 gramos
Cera blanca ... 7 "
Aceite de almendras dulces ... 500 "
Lanolina ... 130 "

Punto de hojas



Poner en la aguja un número de puntos divisible por 8.

- 1.ª vuelta: * 7 p del revés; aumentar en 1 p 7; repetir desde *.
 - 2.ª vuelta: Se hacen del derecho los 7 p que en la 1.ª vuelta se hicieron del revés, y los 7 p que se aumentaron se hacen del revés.
 - 3.ª vuelta: * 7 p del revés; 7 p del derecho; repetir desde *.
 - 4.ª vuelta: Como la 2.ª
 - 5.ª vuelta: 6 p del revés; * coger 2 p juntos del derecho; 5 p del derecho; pasar 1 p sin hacer; 1 p del derecho; montar sobre este el que no se hizo; 5 p del revés; repetir desde *.
 - 6.ª vuelta: Como el dibujo lo indique.
 - 7.ª vuelta: 5 p del revés; * coger 2 p juntos del derecho; 5 p del derecho; pasar 1 p sin hacer; 1 p del derecho; montar sobre éste el que no se hizo; 3 p del revés; repetir desde *.
 - 8.ª vuelta: Como el dibujo lo indique.
 - 9.ª vuelta: 4 p del revés; * coger 2 p juntos del derecho; 5 p del derecho; pasar 1 p sin hacer; 1 p del derecho; montar sobre éste el que no se hizo; 1 p del revés; repetir desde *.
 - 10.ª vuelta: Como el dibujo lo indique.
 - 11.ª vuelta: 4 p del revés; echar hebra; * pasar 1 p sin hacer; 1 p del derecho; montar sobre éste el que no se hizo; 3 p del derecho; coger 2 p juntos del derecho; echar hebra; 1 p del revés; echar hebra; repetir desde *.
 - 12.ª vuelta: Se hacen del derecho los puntos que en la vuelta anterior se hicieron del revés, y se harán del revés los puntos que se hicieron del derecho.
 - 13.ª vuelta: 5 p del revés; * echar hebras; pasar 1 p sin hacer; 1 p del derecho; montar sobre éste el punto que no se hizo; 1 p del derecho; coger 2 p juntos del derecho; echar hebra; 3 p del revés; repetir desde *.
 - 14.ª vuelta: Como la 12.ª.
 - 15.ª vuelta: 6 p del revés; * echar hebra; pasar 2 p juntos sin hacer; 1 p del derecho; montar sobre éste los 2 p que no se hicieron (téngase cuidado de que al montar estos 2 p quede el del centro sobre los otros 2); echar hebra; 5 p del revés; repetir desde *.
 - 16.ª vuelta: Como la 12.ª
- Se vuelve a empezar en la 1.ª vuelta.

Cartas de mamá Isabel

Amiga mías: No sé que tendré en mi aspecto que he podido observar que, siempre, cuando alguna persona habla conmigo se siente arrastrada a las confidencias. El otro día, cuando me encontraba algo alejada de una bullanguera reunión juvenil, se acercaron a mí dos jóvenes, entablando conversación conmigo.

Uno de ellos, sobre todo, me fué extraordinariamente simpático, y la atracción debió de ser mutua, por cuanto al poco rato empezó a hablarme confidencialmente de su vida, sus proyectos y sus aspiraciones, creyendo — y creyendo bien — hallar la debida comprensión en esta anciana de blancos cabellos.

Me permití hacerle algunas preguntas y me contestó sensatamente, más sensatamente que de su pertenencia ligera esperaba yo. Para que sirva de advertencia a algunas y de incentivo a la perseverancia a otras, voy a contaros lo que me dijo — rogando perdone mi indiscreción — aquel joven.

Me habló de sus amigas. Todas simpáticas, agradables; tan atractivas...

—¿Alguna de ellas es la elegida? — pregunté.

—No, por Dios! Me gustan todas mucho para pasar ratos agradables en franca camaradería; pero mi elegida habrá de ser completamente

diferente. Me considero un hombre moderno y no quisiera que la compañera de mi vida fuera una chica anticuada y gazmoña. Sin embargo; no puedo menos de pensar con horror en que pudiera verme unido para siempre a alguna de mis amigas que fuman y beben tanto como yo y a cuyo lado me siento como si estuviera entre amigos; ya que pierden todo el encanto de su feminidad.

Yo le hice observar que en nuestras muchachitas el desenfado de que hacen gala no sea más que una pose y que en el fondo son tan femeninas y exentas de complicaciones; como lo fueron las de mi tiempo. Me contestó que, por si acaso, preferiría no correr el riesgo y llegada la hora elegiría entre las menos "marimacho". (Palabras textuales).

Así que, sin comentarios, me permito hacer os una advertencia y es la de que en ninguna circunstancia os olvidéis de que sois mujeres y del respeto que debéis a vuestro sexo, conservando el sentido exacto de la feminidad, ya que al fin de cuentas, en vez de ganar nada, perdéis vuestros encantos, al hacer gala de un modernismo equivocado, que en lo íntimo de vuestro ser estoy segura que detestáis.

MAMA ISABEL

PARA EL AMA DE CASA

Un medio simple para conservar limpias y hasta cierto punto como nuevas las alfombras, sobre todo en invierno, cuando a causa de la humedad y del barro más fácilmente se ensucian, es, después de haberlas barrido bien, pasarlas con un paño de pisos humedecido en agua limpia. El paño no debe usarse para otras limpiezas.

También ganan mucho las alfombras pasándoles una esponja o un paño mojado en agua y sal escurrido. Con esto se quita el polvo y se ablandan los colores.

Por cada cubo de agua hay que echar un vaso lleno de sal gorda.

O bien a las alfombras se les pasa una bayeta mojada en medio cubo de agua donde se haya echado previamente una cucharada grande de amoniaco.

Por otra parte, el procedimiento es muy útil para destruir los insectos que puedan atacarlas.

Cuando cae hollín en una alfombra no hay que barrerlo, porque sólo se conseguiría ensuciarla más, sino, coger sal bien seca y echarla sobre el hollín. Entonces ya se puede barrer sin miedo de que quede mancha alguna.

Las manchas de aceite en las alfombras se quitan poniendo encima un papel secante y pasando sobre éste una plancha caliente. Repítase varias veces la operación, empleando cada vez un papel limpio.

Para quitar las manchas de tinta de las alfombras se aplicará sobre aquellas sal fina. Cuando ésta haya sido absorbida por la tinta se qui-

ta la sal y se humedece con agua fría, repitiéndose la operación hasta conseguir que la mancha desaparezca.

Cuando una puerta rechina al cerrarse, o se cierra difícilmente, nunca debe darse aceite en los goznes, porque al poco tiempo se convierte en un unteo negro muy sucio. En vez de aceite debe emplearse un poco de sebo.

Las sillas, mecedoras y demás muebles de mimbre que con tanta frecuencia se ensucian, pueden limpiarse fácilmente con agua y sal, dejándolos secarse luego al sol y al aire.

Cuando los cuellos de los gabanes y trajes de color oscuro se ponen blanquecinos por el uso de mezcla una cucharadita de amoniaco con bastante sal y se aplica a la parte que se quiere limpiar.

Un betún muy bueno para el calzado se hace con hollín de la chimenea y agua de jabón.

Cuando el betún se pone seco y duro se mezcla con un poco de vinagre que lo ablanda y contribuye a aumentar el lustre.

Purificación Ferrero Sayabera
PROFESORA EN PARTOS
Conrado Alvarez, 6. Telefono 606
CEUTA

TETUAN

Hoy tendrá lugar la entrega de la Bandera que Tetuán regala al Regimiento de Ingenieros número 9

Como anunciamos, en la mañana de hoy, a las diez y media tendrá lugar en el Paseo de las Palmeras la parada militar, desfile, misa de campaña y bendición y entrega de la Bandera donada por el pueblo de Tetuán a las heroicas fuerzas que forman el Regimiento de Ingenieros número 9

El acto promete resultar solemnisimo.

El pueblo tetuani se sumará a este homenaje, complementario del rendido con motivo de la suscripción para la adquisición de la enseña.

ANUNCIO

Un Cuerpo abre concurso para el abastecimiento de carne, huevos y verdura para el año 1942. Los señores que deseen concursar entregarán su pliego de ofertas bajo sobre cerrado y lacrado, admitiéndose dichas ofertas hasta el día 7 de Enero. El importe de este anuncio será satisfecho a prorrato por los adjudicatarios. La Comandancia Militar de Alcazarquivir informará acerca del Cuerpo y residencia del mismo.

AVISO

DON JOAQUIN SANCHO DOMENECH, vecino de Tetuán, solicita autorización para instalar en un local sito en la calle del Generalísimo Franco, n.º 25, de esta Plaza, una industria destinada a la elaboración de helados y similares.

En virtud de lo que dispone el artículo 3.º del vigente Reglamento de Industrias, el proyecto de instalación se hallará en la Secretaría de la Delegación de Fomento y en las oficinas del Servicio Agronómico, durante un plazo de veinte días, dentro del cual podrán formularse las reclamaciones a que hubiere lugar.

Tetuán, 18 de diciembre de 1941.

El Subdelegado. — Vicente Martorell. — Rubricado.

Hospital Militar de Alcazarquivir

Junta Económica ANUNCIO

Hasta las once horas del día 14 del mes de Enero se admitirán ofertas en la Dirección de este Hospital para la compra de artículos necesarios al mismo, cuyo detalle y condiciones se hallan expuestas al público en la tablilla anunciadora de este Establecimiento.

Alcazarquivir 29 de diciembre de 1941.

El Capitán Secretario. — Ilegible. — Rubricado.

BANCO

HISPANO AMERICANO

MADRID

Capital autorizado: 200.000.000 ptas.
Capital desembolsado: 150.000.000 ptas.
Reservas: 70.500.000 ptas.

Mañana día 2 de Enero inaugurará sus operaciones la Sucursal de este Banco en

LARACHE

situada en Avenida del Generalísimo Franco, 6

Esta nueva Sucursal, al igual que las demás establecidas en la Península, Norte de Africa, Canarias y Baleares, se ocupará de todo género de operaciones bancarias.

El aguinaldo a los soldados de Africa

(Viene de la quinta página.)

Jiménez, 2; don José Valenzuela, 2; don Cristóbal Benítez, 2; don Emilio Tebar, 2; don Antonio Rodríguez, 3; don Manuel Pérez, 2; don Baltasar Fernández, 2; don Pedro Rodríguez, 2; don Pedro Menacho, 2; don Adolfo Márquez, 2; don Manuel Franco, 2; don Nicolás Vázquez, 2; don Victoriano Martínez, 2; don Manuel de la Cruz del Río, 2; don Manuel Agüera, 2; don Francisco García, 2; don Rafael Camacho, 2; don Fernando Cubo, 2; don Benjamín Gutiérrez, 2; don Pascual de Diego, 2; don Pedro Ramírez, 2; don Rafael Santiago, 2; don Joaquín Breviatti, 2; don José Martínez Muñoz, 2; don Juan Mateo López, 2; don Juan Barbancho, 2; don José Heredia Mesa, 2; don Juan Antonio Zaraboso, 2; don Manuel Lara Rominguera, 2; don Mohamed B. Mohamed Tan-yau, 2; don Mohamed B. Mohamed Uariagli, 2; don Miguel Molina, 2; don Juan Navas, 2; don Enrique Navas, 2; don Melchor Campoy, 2; don Florentino Jarillo, 3; don Antonio Cortés, 3; don Cayetano Albarracín, 2; don Juan Millán, 2; don Plácido Caridad, 2; don Manuel Chacón, 2; don Miguel Conde, 2; don Antonio Martínez, 2; don Juan Muñoz, 2; don Antonio Lombardero, 2; don Rafael Luna, 2; don Francisco Outón, 2; don Luis García, 2; don Julio Moreno, 2; don Diego Moreno, 2.

Suma, 934'00 pesetas.

SERAFINA VALLS DOCTOR GOMEZ LACHICA

Ex-profesor auxiliar de la Facultad de Medicina de Barcelona y ex-Médico del Servicio de Maternidad de la lucha contra la mortalidad Infantil de Barcelona. Especialista en enfermedades de la mujer, niños y PARTOS. CONSULTA de 6 a 8. Cónsul Morphi 18. Tetuán

Especialista en enfermedades de pecho y de los niños

Rayos ultravioletas, Lámpara de NEON, Electroterapia, Masaje, Medicina General, Visitas a domicilio.

Consulta de 4 a 8. Teléfono 501 Sidi Mandri 14. 2.º derecha.

OLIMPIA LA MEJOR IMPRENTA DE MARRUECOS

DESEA A SU DISTINGUIDA Y NUMEROSA CLIENTELA FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO AÑO NUEVO



Estos talleres están dotados de material moderno y personal competente, su instalación es modernísima, y en ellos se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos, siendo su especialidad los de lujos y colores. Se fabrican sobes de todas clases y tamaños, cajas plegadizas, etiquetajes en colores y relieve. Tiene un gran surtido de material para oficinas y objetos de escritorio, surte a los Centros Oficiales, Cuerpos Militares y al Monopolio de Tacos en Marruecos, y a cuantos les honran con sus encargos, que es numerosísima su clientela.

Talleres, Despacho y Oficinas: Calvo Sotelo, 10-Teléfono 67

CEUTA

HOTEL
ATLANTE
(ANTES MAJESTIC)

Muy confortable y de
precios moderados

DIRECTOR PROPIETARIO:
Rafael González

Viuda de Alfonso Paublete García

Consignatario. Aduanas. Tránsito.
Representaciones

ALGECIRAS:
Marina, número 10

CEUTA:
Avenida 18 de Julio, núm. 14-16

LA
Equitativa

Compañía Española de Seguros.
Vida. Incendios. Transportes
marítimos y terrestres.

Domicilio Social: Alcalá, 65. MADRID

Agente general en Ceuta:
Remigio González

Tintorería Amaya Compañía Canariense Marroquí

Teléfonos, 966 y 688



Rafael Aragón Díaz

Los ANUNCIANTES
REUNIDOS EN ESTA PLANA

Se complacen en felicitar a sus
clientes y favorecedores, y

DESEARLES UN FELIZ Y
PROSPERO AÑO NUEVO

Ferretería. Material eléctrico.
Efectos navales

Mártires, 9. Teléfono, 2-9-5

DE TABACOS

Llame al
teléfono 7-6-3

Y las dificultades en la
obtención de un buen im-
preso, serán subsanadas

IMPRENTA MODERNA

Isabel Cabral, 8.

Casa Aron
J. COHEN

Tejidos.
Efectos navales

almacén de comestibles

ANTONIO MORALES GOMEZ

ALMACENISTA DE FRUTAS Y LEGUMBRES
DE LAS MEJORES CLASES

TELEFONOS
Oficinas: 2-4-0. - Particular: 6-1-2

Plaza de Abastos

Sastrería
ABUELO

Sabanes.
Sabardinas.
Capotes reglamenta

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL



"Buena suerte", dice este soldado alemán a sus camaradas de un carro de combate que marcha a la frontera rusa.

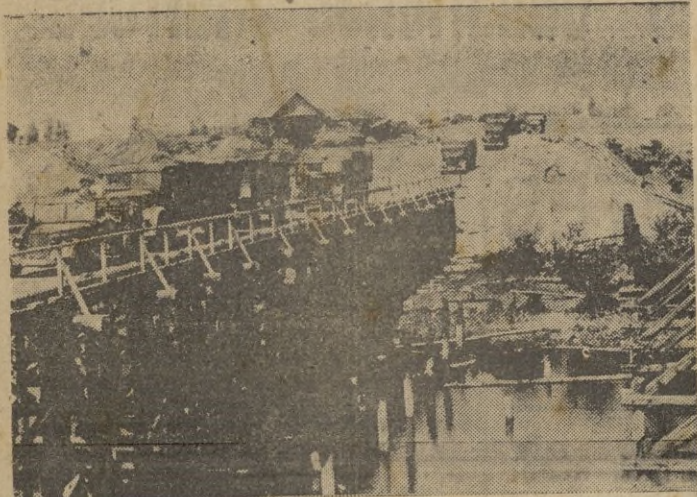


Avión de combate alemán de gran alcance ataca a un convoy inglés.



Antes de entrar en una casa desde la que los soviets han ofrecido tenaz resistencia

LA GUERRA EN LA FOTOGRAFIA



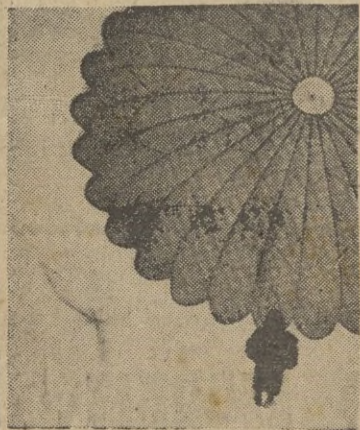
Verdaderas obras de ingeniería son los puentes que construyen los pontoneros alemanes para sustituir a los volados por los rojos.



Mercante soviético de 2.000 toneladas incendiado en el mar Negro por la Aviación alemana.



Compañías de trabajadores construyen un aeródromo de campaña.



Preparados para emprender el asalto a las posiciones enemigas.



Llegados a tierra los paracaidistas alemanes aseguran el espacio ocupado.



Carros armados británicos inmovilizados por la Artillería italiana.